II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

EUROPÄISCHES PARLAMENT

ENDGÜLTIGE FESTSTELLUNG

des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2006

(2006/995/EG, Euratom)

DER PRÄSIDENT DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 272 Absatz 4 vorletzter Unterabsatz,

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 177,

gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften [1], insbesondere auf die Artikel 37 und 38,

unter Hinweis auf den am 15. Dezember 2005 endgültig festgestellten Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2006 [2],

gestützt auf die Interinstitutionelle Vereinbarung vom 6. Mai 1999 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens [3],

in Kenntnis des Vorentwurfs des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6/2006 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2006, der von der Kommission am 31. Oktober 2006 vorgelegt wurde,

in Kenntnis des Entwurfs des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6/2006, der vom Rat am 30. November 2006 aufgestellt wurde,

gestützt auf Artikel 69 und Anlage IV der Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments,

unter Hinweis auf die Entschließung des Europäischen Parlaments vom 13. Dezember 2006,

nachdem das Verfahren gemäß Artikel 272 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft und Artikel 177 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft damit abgeschlossen ist —

---

(1) ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.

(2) ABl. L 78 vom 15.3.2006, S. 1.

(3) ABl. C 172 vom 18.6.1999, S. 1. Vereinbarung zuletzt geändert durch den Beschluss 2005/708/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 269 vom 14.10.2005, S. 24).

STELLT FEST:

Einziger Artikel

Der Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2006 ist endgültig festgestellt.

Geschehen zu Straßburg am 13. Dezember 2006.

Der Präsident
J. BORRELL FONTELLES

ENDGÜLTIGE FESTSTELLUNG DES BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLANS Nr. 6 DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2006

INHALT

Seite

GESAMTEINNAHMEN

A. Finanzierung des Gesamthaushaltsplans 5

B. Einnahmen nach Haushaltslinien 17

EINNAHMEN UND AUSGABEN NACH EINZELPLÄNEN

Einzelplan III: Kommission

— Einnahmen 42

— Titel 6: Beiträge und Erstattungen im Rahmen von Abkommen und Gemeinschaftsprogrammen 42

— Titel 7: Verzugszinsen und Geldbußen 46

— Titel 8: Anleihen und Darlehen 50

— Titel 9: Sonstige Einnahmen 52

— Ausgaben 54

— Titel 04: Beschäftigung und Soziales 55

— Titel 05: Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums 59

— Titel 13: Regionalpolitik 76

— Titel 22: Erweiterung 82

— Titel 31: Reserven 86

A. EINLEITUNG UND FINANZIERUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS

Mittelansätze für das Haushaltsjahr 2006, die gemäß Artikel 1 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom des Rates vom 29. September 2000 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften zu decken sind

AUSGABEN

Beschreibung	Haushaltsplan 2006 (1)	Haushaltsplan 2005 (2)	Differenz (in %)
1. Landwirtschaft	50 131 020 000	48 464 850 000	+ 3,44
2. Strukturmaßnahmen	32 339 599 237	32 396 027 704	– 0,17
3. Interne Politikbereiche	8 911 966 732	8 016 662 269	+ 11,17
4. Externe Politikbereiche	5 369 049 920	5 476 162 603	– 1,96
5. Verwaltung	6 656 924 362	6 292 367 368	+ 5,79
6. Reserven	458 000 000	446 000 000	+ 2,69
7. Heranführungsstrategie	2 438 409 038	3 286 990 000	– 25,82
8. Ausgleichszahlungen	1 073 500 332	1 304 988 996	– 17,74
Gesamtbetrag der Ausgaben (3)	**107 378 469 621**	**105 684 048 940**	**+ 1,60**

(1) Einschließlich Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 bis 6/2006.
(2) Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des Haushaltsplans 2005 (ABl. L 60, 8.3.2005, S. 1) zuzüglich der Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 bis 8/2005.
(3) Artikel 268 Absatz 3 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft lautet: „Der Haushaltsplan ist in Einnahmen und Ausgaben auszugleichen."

EINNAHMEN

Beschreibung	Haushaltsplan 2006 (1)	Haushaltsplan 2005 (2)	Differenz (in %)
Verschiedene Einnahmen (Titel 4 bis 9)	2 349 189 094	1 585 916 305	+ 48,13
Verfügbarer Überschuss aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 0)	2 410 079 591	2 736 707 563	– 11,94
Eigenmittelüberschuss aufgrund einer Übertragung aus den Kapiteln des EAGFL, Abteilung Garantie (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Eigenmittelüberschuss aufgrund der Rückzahlung der Überschüsse des Garantiefonds im Zunahmenhang mit den Maßnahmen im Außenbereich (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 2)	92 730 000	525 961 402	– 82,37
Überschuss der für frühere Haushaltsjahre abgeführten MwSt- und BSP/BNE-Eigenmittel (Kapitel 3 1 und 3 2)	1 516 079 442	2 451 315 772	– 38,15
Gesamtbetrag der Einnahmen der Titel 3 bis 9	**6 368 078 127**	**7 299 901 042**	**– 12,76**
Nettobetrag der Zölle, Agrarzölle und Zuckerabgaben (Kapitel 1 0, 1 1 und 1 2)	14 888 900 000	13 944 000 000	+ 6,78
MwSt-Eigenmittel zum einheitlichen Satz (Tabellen 1 und 2, Kapitel 1 3)	17 200 276 121	15 556 051 275	+ 10,57
Über die „BNE"-Eigenmittel zu finanzierender Restbetrag (Tabellen 3 und 4, Kapitel 1 4)	68 921 215 373	68 884 096 623	+ 0,05
Durch die Eigenmittel gemäß Artikel 2 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom zu deckende Mittelansätze (3)	101 010 391 494	98 384 147 898	+ 2,67
Gesamtbetrag der Einnahmen (4)	**107 378 469 621**	**105 684 048 940**	**+ 1,60**

(1) Einschließlich Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 bis 6/2006.

(2) Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des Haushaltsplans 2005 (ABl. L 60, 8.3.2005, S. 1) zuzüglich der Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 bis 8/2005.

(3) Der Eigenmittelbetrag für den Haushaltsplan 2006 wurde auf der Grundlage der Haushaltsansätze festgelegt, die der Beratende Ausschuss für Eigenmittel auf seiner 136. Sitzung am 19. Mai 2006 angenommen hat.

(4) Artikel 268 Absatz 3 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft lautet: „Der Haushaltsplan ist in Einnahmen und Ausgaben auszugleichen."

TABELLE 1

Berechnung der Begrenzung der harmonisierten MwSt-Bemessungsgrundlagen für Mehrwertsteuer-Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom

Mitgliedstaaten	1 % der nicht-begrenzten MwSt-Bemessungs-grundlage	1 % des Bruttonational-einkommens	Begrenzungssatz (in %)	1 % des gekürzten Bruttonational-einkommens, multipliziert mit dem Begrenzungssatz	1 % der begrenzten MwSt-Bemessungs-grundlage [1]	Mitgliedstaaten mit begrenzter MwSt-Grundlage
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgien	1 323 413 000	3 127 339 000	50	1 563 669 500	1 323 413 000	
Tschechische Republik	620 907 000	1 011 317 000	50	505 658 500	505 658 500	Tschechische Republik
Dänemark	858 809 000	2 164 083 000	50	1 082 041 500	858 809 000	
Deutschland	9 768 554 000	22 662 761 000	50	11 331 380 500	9 768 554 000	
Estland	63 350 000	111 599 000	50	55 799 500	55 799 500	Estland
Griechenland	1 066 060 000	1 899 989 000	50	949 994 500	949 994 500	Griechenland
Spanien	5 825 910 000	9 462 332 000	50	4 731 166 000	4 731 166 000	Spanien
Frankreich	8 572 707 000	17 718 064 000	50	8 859 032 000	8 572 707 000	
Irland	836 118 000	1 449 570 000	50	724 785 000	724 785 000	Irland
Italien	5 611 159 000	14 206 297 000	50	7 103 148 500	5 611 159 000	
Zypern	110 523 000	139 397 000	50	69 698 500	69 698 500	Zypern
Lettland	67 114 000	146 498 000	50	73 249 000	67 114 000	
Litauen	92 678 000	224 020 000	50	112 010 000	92 678 000	
Luxemburg	144 891 000	242 757 000	50	121 378 500	121 378 500	Luxemburg
Ungarn	375 340 000	855 773 000	50	427 886 500	375 340 000	
Malta	37 906 000	45 840 000	50	22 920 000	22 920 000	Malta
Niederlande	2 481 403 000	5 145 428 000	50	2 572 714 000	2 481 403 000	
Österreich	1 098 912 000	2 523 588 000	50	1 261 794 000	1 098 912 000	
Polen	1 223 948 000	2 510 795 000	50	1 255 397 500	1 223 948 000	
Portugal	914 655 000	1 481 601 000	50	740 800 500	740 800 500	Portugal
Slowenien	151 423 000	286 122 000	50	143 061 000	143 061 000	Slowenien
Slowakei	159 089 000	412 763 000	50	206 381 500	159 089 000	
Finnland	712 233 000	1 626 814 000	50	813 407 000	712 233 000	
Schweden	1 274 161 000	2 970 465 000	50	1 485 232 500	1 274 161 000	
Vereinigtes Königreich	9 373 896 000	18 835 332 000	50	9 417 666 000	9 373 896 000	
Insgesamt	**52 765 159 000**	**111 260 544 000**		**55 630 272 000**	**51 058 678 000**	

[1] Die Bemessungsgrundlage überschreitet nicht 50 % des Bruttonationaleinkommens.

Berechnung des einheitlichen Abrufsatzes für die MwSt-Eigenmittel (Artikel 2 Absatz 4 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom):

Einheitlicher Abrufsatz (%) = Höchstabrufsatz – „eingefrorener" Satz

A. Der maximale Abrufsatz für das Haushaltsjahr 2006 wird auf 0,50 % festgesetzt.

B. Bestimmung des aufgrund der Haushaltskorrektur für das Vereinigte Königreich „eingefrorenen" Satzes (Artikel 2 Absatz 4 Buchstabe b des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom)

1. Berechnung des theoretischen Anteils der Länder mit einer begrenzten Finanzierungslast:

Gemäß Artikel 5 Absatz 1 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom wird der Finanzierungsanteil Deutschlands (D), der Niederlande (NL), Österreichs (A) und Schwedens (S) auf ein Viertel der normalen Belastung begrenzt.

Berechnungsformel für ein Land, dessen finanzielle Belastung begrenzt wird (z. B. Deutschland):

Theoretischer MwSt-Beitrag Deutschlands = [Begrenzte MwSt-Grundlage Deutschlands / (begrenzte MwSt-Grundlage EU – begrenzte MwSt-Grundlage des Vereinigten Königreichs)] × 1/4 × Haushaltskorrektur für das Vereinigte Königreich

Zahlenbeispiel (Deutschland):

Theoretischer MwSt-Beitrag Deutschlands = 9 768 554 000 / (51 058 678 000 – 9 373 896 000) × 1/4 × 4 838 879 797 = 283 489 899

2. Berechnung des eingefrorenen Satzes:

Eingefrorener Satz = [Haushaltskorrektur für das Vereinigte Königreich - theoretische MwSt-Beiträge (D + NL + A + S)] / [begrenzte MwSt-Grundlage EU – begrenzte MwSt-Grundlagen (VK + D + NL + A + S)]

Eingefrorener Satz = 4 838 879 797 – (283 489 899 + 72 011 957 + 31 891 153 + 36 976 995)]/[51 058 678 000 – (9 373 896 000 + 9 768 554 000 + 2 481 403 000 + 1 098 912 000 + 1 274 161 000)]

Eingefrorener Satz = 0,163127272501441 %

Einheitlicher Satz:

0,5 % – 0,163127272501441 % = 0,336872727498559 %

TABELLE 2

Aufteilung der Mehrwertsteuer-Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom
(Kapitel 1 3)

Mitgliedstaaten	1 % der begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	Höchstsatz des Mehrwertsteuerabrufs (in %)	Einheitlicher Satz der MwSt-Eigenmittel (in %)	MwSt-Eigenmittel zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgien	1 323 413 000	0,50	0,336872727	445 821 747
Tschechische Republik	505 658 500	0,50	0,336872727	170 342 558
Dänemark	858 809 000	0,50	0,336872727	289 309 330
Deutschland	9 768 554 000	0,50	0,336872727	3 290 759 430
Estland	55 799 500	0,50	0,336872727	18 797 330
Griechenland	949 994 500	0,50	0,336872727	320 027 238
Spanien	4 731 166 000	0,50	0,336872727	1 593 800 795
Frankreich	8 572 707 000	0,50	0,336872727	2 887 911 189
Irland	724 785 000	0,50	0,336872727	244 160 300
Italien	5 611 159 000	0,50	0,336872727	1 890 246 437
Zypern	69 698 500	0,50	0,336872727	23 479 524
Lettland	67 114 000	0,50	0,336872727	22 608 876
Litauen	92 678 000	0,50	0,336872727	31 220 691
Luxemburg	121 378 500	0,50	0,336872727	40 889 106
Ungarn	375 340 000	0,50	0,336872727	126 441 810
Malta	22 920 000	0,50	0,336872727	7 721 123
Niederlande	2 481 403 000	0,50	0,336872727	835 916 997
Österreich	1 098 912 000	0,50	0,336872727	370 193 483
Polen	1 223 948 000	0,50	0,336872727	412 314 701
Portugal	740 800 500	0,50	0,336872727	249 555 485
Slowenien	143 061 000	0,50	0,336872727	48 193 349
Slowakei	159 089 000	0,50	0,336872727	53 592 745
Finnland	712 233 000	0,50	0,336872727	239 931 873
Schweden	1 274 161 000	0,50	0,336872727	429 230 091
Vereinigtes Königreich	9 373 896 000	0,50	0,336872727	3 157 809 913
Insgesamt	**51 058 678 000**			**17 200 276 121**

TABELLE 3

Bestimmung des einheitlichen Satzes und Aufteilung der unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens (BNE) abgeführten Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom (Kapitel 1 4)

Mitgliedstaaten	1 % des Bruttonational-einkommens	Auf die zusätzliche Bemessungsgrundlage zu erhebender einheitlicher Satz	Einnahmen gemäß der zusätzlichen Bemessungsgrundlage zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	3 127 339 000		1 937 254 637
Tschechische Republik	1 011 317 000		626 468 236
Dänemark	2 164 083 000		1 340 558 163
Deutschland	22 662 761 000		14 038 624 796
Estland	111 599 000		69 130 875
Griechenland	1 899 989 000		1 176 963 067
Spanien	9 462 332 000		5 861 515 666
Frankreich	17 718 064 000		10 975 593 513
Irland	1 449 570 000		897 947 490
Italien	14 206 297 000		8 800 201 940
Zypern	139 397 000		86 350 563
Lettland	146 498 000	0,6194578 (1)	90 749 333
Litauen	224 020 000		138 770 944
Luxemburg	242 757 000		150 377 725
Ungarn	855 773 000		530 115 287
Malta	45 840 000		28 395 947
Niederlande	5 145 428 000		3 187 375 674
Österreich	2 523 588 000		1 563 256 351
Polen	2 510 795 000		1 555 331 627
Portugal	1 481 601 000		917 789 343
Slowenien	286 122 000		177 240 514
Slowakei	412 763 000		255 689 273
Finnland	1 626 814 000		1 007 742 674
Schweden	2 970 465 000		1 840 077 809
Vereinigtes Königreich	18 835 332 000		11 667 693 926
Insgesamt	**111 260 544 000**		**68 921 215 373**

(1) Berechnung des Satzes: (68 921 215 373) / (111 260 544 000) = 0,619457831996579 %.

TABELLE 4

BNE-Eigenmittel — Finanzierung der Reserven (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d und Artikel 6 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom) (Kapitel 1 4)

Mitgliedstaaten	Reserve für Darlehen und Darlehensgarantien	Soforthilfereserve	BNE-Eigenmittel, Reserven ausgenommen	BNE-Eigenmittel zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgien	6 436 789	6 436 789	1 924 381 059	1 937 254 637
Tschechische Republik	2 081 525	2 081 525	622 305 186	626 468 236
Dänemark	4 454 185	4 454 185	1 331 649 793	1 340 558 163
Deutschland	46 645 220	46 645 220	13 945 334 356	14 038 624 796
Estland	229 697	229 697	68 671 481	69 130 875
Griechenland	3 910 618	3 910 618	1 169 141 831	1 176 963 067
Spanien	19 475 673	19 475 673	5 822 564 320	5 861 515 666
Frankreich	36 467 884	36 467 884	10 902 657 745	10 975 593 513
Irland	2 983 551	2 983 551	891 980 388	897 947 490
Italien	29 239 854	29 239 854	8 741 722 232	8 800 201 940
Zypern	286 911	286 911	85 776 741	86 350 563
Lettland	301 527	301 527	90 146 279	90 749 333
Litauen	461 085	461 085	137 848 774	138 770 944
Luxemburg	499 650	499 650	149 378 425	150 377 725
Ungarn	1 761 379	1 761 379	526 592 529	530 115 287
Malta	94 349	94 349	28 207 249	28 395 947
Niederlande	10 590 484	10 590 484	3 166 194 706	3 187 375 674
Österreich	5 194 129	5 194 129	1 552 868 093	1 563 256 351
Polen	5 167 798	5 167 798	1 544 996 031	1 555 331 627
Portugal	3 049 478	3 049 478	911 690 387	917 789 343
Slowenien	588 905	588 905	176 062 704	177 240 514
Slowakei	849 562	849 562	253 990 149	255 689 273
Finnland	3 348 360	3 348 360	1 001 045 954	1 007 742 674
Schweden	6 113 906	6 113 906	1 827 849 997	1 840 077 809
Vereinigtes Königreich	38 767 481	38 767 481	11 590 158 964	11 667 693 926
Insgesamt	**229 000 000**	**229 000 000**	**68 463 215 373**	**68 921 215 373**
Satz von 1 % des BNE	0,0021	0,0021	0,6153	0,6195

TABELLE 5.1

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für das Haushaltsjahr 2005 gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom (Kapitel 1 5)

Bezeichnung	Sätze (in %) (1)	Betrag
1. Anteil des Vereinigten Königreichs an der theoretischen, nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	17,7700	
2. Anteil des Vereinigten Königreichs am Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung	9,1146	
3. (1) – (2)	8,6554	
4. Gesamtbetrag der zurechenbaren Ausgaben		**95 942 473 817**
5. Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung (2)		1 781 065 467
6. Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung = (4) – (5)		94 161 408 350
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag = (3) × (6) × 0,66		5 379 028 461
8. VK-Vorteil (3)		534 582 959
9. Eigentlicher Korrekturbetrag = (7) – (8)		4 844 445 502
10. Unerwartete Gewinne bei den traditionellen Eigenmitteln (4)		5 565 705
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs = (9) – (10)		**4 838 879 797**

(1) Gerundet.

(2) Die Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung entsprechen den an die 10 neuen (der Europäischen Union am 1. Mai 2004 beigetretenen) Mitgliedstaaten aus dem Haushalt 2003 geleisteten Zahlungen nach Anwendung des BIP (EU)-Deflators für 2004. Dieser Betrag wird vom Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben in Abzug gebracht, um Gleichbehandlung vor und nach der Erweiterung zu gewährleisten.

(3) Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Grundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst.

(4) Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % ab dem 1.1.2001).

TABELLE 5.2

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für das Haushaltsjahr 2002 gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom (Kapitel 3 5)

Bezeichnung	Sätze (in %) (1)	Betrag
1. Anteil des Vereinigten Königreichs an der theoretischen, nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	19,1843	
2. Anteil des Vereinigten Königreichs am Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung	7,5464	
3. (1) – (2)	11,6379	
4. Gesamtbetrag der zurechenbaren Ausgaben		**77 768 930 560**
5. Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung (2)		
6. Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung = (4) – (5)		77 768 930 560
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag = (3) × (6) × 0,66		5 973 420 121
8. VK-Vorteil (3)		292 486 596
9. Eigentlicher Korrekturbetrag = (7) – (8)		5 680 933 525
10. Unerwartete Gewinne bei den traditionellen Eigenmitteln (4)		67 788 076
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs = (9) – (10)		**5 613 145 449**

(1) Gerundet.
(2) Für die VK-Korrektur für 2002 sind keine Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung anzusetzen.
(3) Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Grundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst.
(4) Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % ab dem 1.1.2001).

Anmerkung:

Der Differenzbetrag (124 427 632 EUR) zwischen dem endgültigen Korrekturbetrag für 2002 (5 613 145 449 EUR, Berechnung siehe oben) und dem im BH Nr. 4/2003 vorläufig veranschlagten Korrekturbetrag (5 488 717 817 EUR) wird in Kapitel 35 des BH Nr. 3/2006 eingestellt. Dabei handelt es sich um den sog. „direkten Effekt" der VK-Korrektur. Die Auswirkung der VK-Korrektur auf den einheitlichen MwSt-Abrufsatz (der sog. „indirekte Effekt") wird ebenfalls in Kapitel 35 des BH Nr. 3/2006 eingestellt. Der für den indirekten Effekt für das Vereinigte Königreich einzusetzende Minderbetrag beläuft sich auf 9 998 501 EUR. Insgesamt wird mit dem BH Nr. 3/2006 für das Vereinigte Königreich somit ein zusätzlicher Betrag von 114 429 130 EUR in Kapitel 35 eingestellt.

TABELLE 5.3

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für das Haushaltsjahr 2004 gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom (Kapitel 3 6)

Bezeichnung	Sätze (in %) (1)	Betrag
1. Anteil des Vereinigten Königreichs an der theoretischen, nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	18,6437	
2. Anteil des Vereinigten Königreichs am Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung	7,9665	
3. (1) – (2)	10,6772	
4. Gesamtbetrag der zurechenbaren Ausgaben		**92 157 248 765**
5.Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung (2)		1 741 475 677
6. Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung = (4) – (5)		90 415 773 088
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag = (3) × (6) × 0,66		6 371 527 835
8. VK-Vorteil (3)		944 363 904
9. Eigentlicher Korrekturbetrag = (7) – (8)		5 427 163 931
10. Unerwartete Gewinne bei den traditionellen Eigenmitteln (4)		1 815 861
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs = (9) – (10)		**5 425 348 070**

(1) Gerundet.

(2) Die Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung entsprechen den an die 10 neuen (der Europäischen Union am 1. Mai 2004 beigetretenen) Mitgliedstaaten aus dem Haushalt 2003 geleisteten Zahlungen. Dieser Betrag wird vom Gesamtbetrag der aufteilbaren Ausgaben in Abzug gebracht, um Gleichbehandlung vor und nach der Erweiterung zu gewährleisten.

(3) Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Grundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst.

(4) Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % ab dem 1.1.2001).

Anmerkung:

Der Differenzbetrag (239 664 390 EUR) zwischen dem aktualisierten Korrekturbetrag für 2004 (5 425 348 070 EUR, Berechnung siehe oben) und dem im BH Nr. 5/2005 vorläufig veranschlagten Korrekturbetrag (5 185 683 679 EUR) wird in Kapitel 36 des BH Nr. 3/2006 eingestellt. Dabei handelt es sich um den sog. „direkten Effekt" der VK-Korrektur. Die Auswirkung der VK-Korrektur auf den einheitlichen MwSt-Abrufsatz (der sog. „indirekte Effekt") wird ebenfalls in Kapitel 36 des BH Nr. 3/2006 eingestellt. Der für den indirekten Effekt für das Vereinigte Königreich einzusetzende Mehrbetrag beläuft sich auf 14 680 207 EUR. Insgesamt wird mit dem BH Nr. 3/2006 für das Vereinigte Königreich somit ein zusätzlicher Betrag von 254 334 597 EUR in Kapitel 36 eingestellt.

TABELLE 6

Berechnung der Finanzierung der Haushaltskorrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs – 4 838 879 797 EUR (Kapitel 1 5)

Mitgliedstaaten	Anteile an den gekürzten BNE-Grundlagen	Anteile ohne Vereinigtes Königreich	Anteile ohne Deutschland, Niederlande, Österreich, Schweden und Vereinigtes Königreich	3/4 des Anteils Deutschlands, der Niederlande, Österreichs und Schwedens in „Anteile ohne Vereinigtes Königreich“	Spalte (4) umgelegt gemäß Schlüssel der Spalte (3)	Finanzierungs-schlüssel	Finanzierungs-schlüssel, angewandt auf den Korrekturbetrag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,81	3,38	5,29		1,43	4,81	232 898 823
Tschechische Republik	0,91	1,09	1,71		0,46	1,56	75 314 681
Dänemark	1,95	2,34	3,66		0,99	3,33	161 163 335
Deutschland	20,37	24,52	0,00	– 18,39	0,00	6,13	296 624 626
Estland	0,10	0,12	0,19		0,05	0,17	8 310 988
Griechenland	1,71	2,06	3,21		0,87	2,92	141 495 758
Spanien	8,50	10,24	16,00		4,33	14,56	704 677 677
Frankreich	15,92	19,17	29,97		8,10	27,27	1 319 497 580
Irland	1,30	1,57	2,45		0,66	2,23	107 952 207
Italien	12,77	15,37	24,03		6,49	21,86	1 057 969 681
Zypern	0,13	0,15	0,24		0,06	0,21	10 381 157
Lettland	0,13	0,16	0,25		0,07	0,23	10 909 982
Litauen	0,20	0,24	0,38		0,10	0,34	16 683 191
Luxemburg	0,22	0,26	0,41		0,11	0,37	18 078 571
Ungarn	0,77	0,93	1,45		0,39	1,32	63 731 026
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 413 791
Niederlande	4,62	5,57	0,00	– 4,18	0,00	1,39	67 346 634
Österreich	2,27	2,73	0,00	– 2,05	0,00	0,68	33 030 325
Polen	2,26	2,72	4,25		1,15	3,86	186 983 630
Portugal	1,33	1,60	2,51		0,68	2,28	110 337 616
Slowenien	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	21 308 044
Slowakei	0,37	0,45	0,70		0,19	0,64	30 739 238
Finnland	1,46	1,76	2,75		0,74	2,50	121 151 901
Schweden	2,67	3,21	0,00	– 2,41	0,00	0,80	38 879 335
Vereinigtes Königreich	16,93	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Insgesamt	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 27,02**	**27,02**	**100,00**	**4 838 879 797**

Die Beträge werden bis zur 15. Dezimalstelle berechnet.

TABELLE 7

Zusammenfassender Überblick über die Finanzierung des Gesamthaushaltsplans — nach Eigenmittelarten und Mitgliedstaaten

Mitgliedstaat	Agrarzölle netto (75 %)	Zucker- und Isoglukose-abgaben netto (75 %)	Zölle netto (75 %)	Traditionelle Eigenmittel insgesamt netto (75 %)	MwSt-Eigenmittel zum einheitlichen Satz	BNE-Eigenmittel, Reserven ausgenommen	BNE-Eigenmittel, Reserven	Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs 2005	Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs 2005	Eigenmittel insgesamt [1]	Anteil an der Gesamtfinan-zierung in (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)
Belgien	7 803 851	8 500 000	1 444 700 000	1 461 003 851	445 821 747	1 924 381 059	12 873 578	232 898 823	16 252 677	4 093 231 735	4,05
Tschechische Republik	3 958 475	2 500 000	151 700 000	158 158 475	170 342 558	622 305 186	4 163 050	75 314 681	3 110 407	1 033 394 357	1,02
Dänemark	22 959 156	4 400 000	266 300 000	293 659 156	289 309 330	1 331 649 793	8 908 370	161 163 335	7 571 331	2 092 261 315	2,07
Deutschland	142 165 811	36 000 000	2 613 100 000	2 791 265 811	3 290 759 430	13 945 334 356	93 290 440	296 624 626	83 909 745	20 501 184 408	20,30
Estland	452 397	0	19 800 000	20 252 397	18 797 330	68 671 481	459 394	8 310 988	888 155	117 379 745	0,12
Griechenland	5 881 163	2 300 000	202 500 000	210 681 163	320 027 238	1 169 141 831	7 821 236	141 495 758	7 471 673	1 856 638 899	1,84
Spanien	41 168 143	5 900 000	1 295 800 000	1 342 868 143	1 593 800 795	5 822 564 320	38 951 346	704 677 677	100 629 011	9 603 491 292	9,51
Frankreich	66 954 781	35 600 000	1 130 900 000	1 233 454 781	2 887 911 189	10 902 657 745	72 935 768	1 319 497 580	100 572 825	16 517 029 888	16,35
Irland	339 298	1 400 000	209 600 000	211 339 298	244 160 300	891 980 388	5 967 102	107 952 207	12 710 188	1 474 109 483	1,46
Italien	64 466 597	13 800 000	1 437 500 000	1 515 766 597	1 890 246 437	8 741 722 232	58 479 708	1 057 969 681	– 51 626 461	13 212 558 194	13,08
Zypern	3 279 879	0	34 000 000	37 279 879	23 479 524	85 776 741	573 822	10 381 157	342 735	157 833 858	0,16
Lettland	791 695	300 000	26 000 000	27 091 695	22 608 876	90 146 279	603 054	10 909 982	717 885	152 077 771	0,15
Litauen	1 470 291	500 000	40 800 000	42 770 291	31 220 691	137 848 774	922 170	16 683 191	4 726 384	234 171 501	0,23
Luxemburg	226 199	0	17 200 000	17 426 199	40 889 106	149 378 425	999 300	18 078 571	818 049	227 589 650	0,23
Ungarn	2 940 582	2 200 000	114 400 000	119 540 582	126 441 810	526 592 529	3 522 758	63 731 026	55 755	839 884 460	0,83
Malta	1 017 894	0	10 700 000	11 717 894	7 721 123	28 207 249	188 698	3 413 791	33 192	51 281 947	0,05
Niederlande	161 618 889	8 900 000	1 403 000 000	1 573 518 889	835 916 997	3 166 194 706	21 180 968	67 346 634	35 477 742	5 699 635 936	5,64
Österreich	2 827 482	3 700 000	179 100 000	185 627 482	370 193 483	1 552 868 093	10 388 258	33 030 325	38 345 022	2 190 452 663	2,17
Polen	24 542 547	10 400 000	218 800 000	253 742 547	412 314 701	1 544 996 031	10 335 596	186 983 630	10 597 556	2 418 970 061	2,39
Portugal	12 440 922	500 000	99 200 000	112 140 922	249 555 485	911 690 387	6 098 956	110 337 616	14 492 947	1 404 316 313	1,39
Slowenien	113 099	300 000	33 500 000	33 913 099	48 193 349	176 062 704	1 177 810	21 308 044	120 693	280 775 699	0,28
Slowakei	904 794	1 500 000	47 400 000	49 804 794	53 592 745	253 990 149	1 699 124	30 739 238	2 154 896	391 980 946	0,39
Finnland	4 071 575	1 100 000	118 700 000	123 871 575	239 931 873	1 001 045 954	6 696 720	121 151 901	– 9 499 469	1 483 198 554	1,47
Schweden	10 857 532	2 600 000	377 100 000	390 557 532	429 230 091	1 827 849 997	12 227 812	38 879 335	– 11 099 211	2 687 645 556	2,66
Vereinigtes Königreich	280 146 948	8 200 000	2 383 100 000	2 671 446 948	3 157 809 913	11 590 158 964	77 534 962	– 4 838 879 797	– 368 773 727	12 289 297 263	12,17
Insgesamt	**863 400 000**	**150 600 000**	**13 874 900 000**	**14 888 900 000**	**17 200 276 121**	**68 463 215 373**	**458 000 000**	**0**	**0**	**101 010 391 494**	**100,00**

[1] Eigenmittel insgesamt als Prozentsatz des BNE: (101 010 391 494) / (11 126 054 400 000) = 0,91 %; Obergrenze der Eigenmittel als Prozentsatz des BNE: 1,24 %.

B. **EINNAHMEN NACH HAUSHALTSLINIEN**

EINNAHMEN

TITEL 1

EIGENE MITTEL

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
1 0	VON DEN ORGANEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN AGRARPOLITIK FESTGESETZTE AGRARZÖLLE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE a DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM)	763 400 000	100 000 000	863 400 000
1 1	ABGABEN, DIE IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN MARKTORGANISATION FÜR ZUCKER VORGESEHEN SIND (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE a DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM)	150 600 000	p.m.	150 600 000
1 2	ZÖLLE UND ANDERE ABGABEN GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE b DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM	13 874 900 000		13 874 900 000
1 3	EIGENE MITTEL AUS DER MEHRWERTSTEUER GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE c DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM	17 200 276 121		17 200 276 121
1 4	UNTER ZUGRUNDELEGUNG DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS ABGEFÜHRTE EIGENMITTEL GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE d UND ARTIKEL 6 DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM	76 294 794 815	– 7 373 579 442	68 921 215 373
1 5	KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE	0		0
	Titel 1 — Insgesamt	**108 283 970 936**	**– 7 273 579 442**	**101 010 391 494**

TITEL 1

EIGENE MITTEL

KAPITEL 1 0 — VON DEN ORGANEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN AGRARPOLITIK FESTGESETZTE AGRARZÖLLE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE A DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM)

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
1 0	VON DEN ORGANEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN AGRARPOLITIK FESTGESETZTE AGRARZÖLLE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE a DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM)			
1 0 0	***Von den Organen der Europäischen Gemeinschaften im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik festgesetzte Agrarzölle im Handel mit Drittländern (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom)***			
1 0 0 0	Von den Organen der Europäischen Gemeinschaften im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik festgesetzte Agrarzölle im Handel mit Drittländern (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom)	763 400 000	100 000 000	863 400 000
	Artikel 1 0 0 — Teilsumme	763 400 000	100 000 000	863 400 000
	Kapitel 1 0 — Insgesamt	**763 400 000**	**100 000 000**	**863 400 000**

1 0 0 Von den Organen der Europäischen Gemeinschaften im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik festgesetzte Agrarzölle im Handel mit Drittländern (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom)

1 0 0 0 Von den Organen der Europäischen Gemeinschaften im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik festgesetzte Agrarzölle im Handel mit Drittländern (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom)

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
763 400 000	100 000 000	863 400 000

Erläuterungen

Die Agrarzölle sind Abgaben, die bei der Einfuhr von (einer Marktorganisation unterliegenden) landwirtschaftlichen Erzeugnissen aus Drittländern zum Ausgleich des Unterschieds zwischen den Weltmarktpreisen und dem innerhalb der Gemeinschaft festgelegten Preisniveau erhoben werden.

Ab 2003 werden die Vorausschätzungen als Nettobeträge (ohne Erhebungskosten) ausgewiesen.

Rechtsgrundlagen

Beschluss 2000/597/EG, Euratom des Rates vom 29. September 2000 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 253 vom 7.10.2000, S. 42), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a.

KAPITEL 1 0 — VON DEN ORGANEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN AGRARPOLITIK FESTGESETZTE AGRARZÖLLE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE A DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM) *(Fortsetzung)*

1 0 0 *(Fortsetzung)*

1 0 0 0 *(Fortsetzung)*

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
Belgien	6 900 000	903 851	7 803 851
Tschechische Republik	3 500 000	458 475	3 958 475
Dänemark	20 300 000	2 659 156	22 959 156
Deutschland	125 700 000	16 465 811	142 165 811
Estland	400 000	52 397	452 397
Griechenland	5 200 000	681 163	5 881 163
Spanien	36 400 000	4 768 143	41 168 143
Frankreich	59 200 000	7 754 781	66 954 781
Irland	300 000	39 298	339 298
Italien	57 000 000	7 466 597	64 466 597
Zypern	2 900 000	379 879	3 279 879
Lettland	700 000	91 695	791 695
Litauen	1 300 000	170 291	1 470 291
Luxemburg	200 000	26 199	226 199
Ungarn	2 600 000	340 582	2 940 582
Malta	900 000	117 894	1 017 894
Niederlande	142 900 000	18 718 889	161 618 889
Österreich	2 500 000	327 482	2 827 482
Polen	21 700 000	2 842 547	24 542 547
Portugal	11 000 000	1 440 922	12 440 922
Slowenien	100 000	13 099	113 099
Slowakei	800 000	104 794	904 794
Finnland	3 600 000	471 575	4 071 575
Schweden	9 600 000	1 257 532	10 857 532
Vereinigtes Königreich	247 700 000	32 446 948	280 146 948
Posten 1 0 0 0 insgesamt	763 400 000	100 000 000	863 400 000

KAPITEL 1 1 — ABGABEN, DIE IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN MARKTORGANISATION FÜR ZUCKER VORGESEHEN SIND (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE A DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM)

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
1 1	ABGABEN, DIE IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN MARKT-ORGANISATION FÜR ZUCKER VORGESEHEN SIND (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE a DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM)			
1 1 0	***Produktionsabgaben für Zucker***	148 350 000		148 350 000
	Artikel 1 1 0 — Teilsumme	148 350 000		148 350 000
1 1 1	***Abgaben in Verbindung mit der Lagerung von Zucker***	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikel 1 1 1 — Teilsumme	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 2	***Produktionsabgaben für Isoglukose***	1 125 000		1 125 000
	Artikel 1 1 2 — Teilsumme	1 125 000		1 125 000
1 1 3	***Auf nicht ausgeführte C-Zucker- und C-Isoglukose- und C-Inulinsirup-Mengen erhobene Beträge***	p.m.		p.m.
	Artikel 1 1 3 — Teilsumme	p.m.		p.m.
1 1 4	***Für Substitutions-C-Zucker und Substitutions-C-Isoglukose erhobene Beträge***	p.m.		p.m.
	Artikel 1 1 4 — Teilsumme	p.m.		p.m.
1 1 5	***Abgaben für die Produktion von Inulinsirup***	1 125 000		1 125 000
	Artikel 1 1 5 — Teilsumme	1 125 000		1 125 000
1 1 6	***Ergänzungsabgabe gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1107/88***	p.m.		p.m.
	Artikel 1 1 6 — Teilsumme	p.m.		p.m.
	Kapitel 1 1 — Insgesamt	**150 600 000**	**p.m.**	**150 600 000**

1 1 1 ***Abgaben in Verbindung mit der Lagerung von Zucker***

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	p.m.	p.m.

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die Abgaben eingesetzt, die die neuen Mitgliedstaaten zu entrichten haben, wenn sie Überschussmengen nach der Verordnung (EG) Nr. 60/2004 der Kommission vom 14. Januar 2004 nicht vom Markt nehmen.

Ferner werden bei diesem Artikel die restlichen Einnahmen aus den Lagerkostenabgaben für Zucker eingestellt, nachdem diese Abgaben mit der Verordnung (EG) Nr. 1260/2001 des Rates vom 19. Juni 2001 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker (ABl. L 178 vom 30.6.2001, S. 1) abgeschafft wurden.

KAPITEL 1 1 — ABGABEN, DIE IM RAHMEN DER GEMEINSAMEN MARKTORGANISATION FÜR ZUCKER VORGESEHEN SIND (ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE A DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM) *(Fortsetzung)*

1 1 1 *(Fortsetzung)*

Dieser Artikel dient außerdem der Erfassung der geschuldeten Beträge, die gemäß Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 65/82 der Kommission vom 13. Januar 1982 mit Durchführungsbestimmungen zur Übertragung von Zucker auf das folgende Wirtschaftsjahr (ABl. L 9 vom 14.1.1982, S. 14) bei Nichteinhaltung der Lagerverpflichtung bzw. gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1789/81 des Rates bei Nichtbeachtung der allgemeinen Vorschriften für Mindestlagerbestände im Zuckersektor zu zahlen sind.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 60/2004 der Kommission vom 14. Januar 2004 mit Übergangsmaßnahmen für den Zuckersektor infolge des Beitritts der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei (ABl. L 9 vom 15.1.2004, S. 8).

Ab 2003 werden die Vorausschätzungen als Nettobeträge (ohne Erhebungskosten) ausgewiesen.

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
Belgien	p.m.	—	p.m.
Tschechische Republik	p.m.	—	p.m.
Dänemark	p.m.	—	p.m.
Deutschland	p.m.	—	p.m.
Estland	—	p.m.	p.m.
Griechenland	p.m.	—	p.m.
Spanien	p.m.	—	p.m.
Frankreich	p.m.	—	p.m.
Irland	p.m.	—	p.m.
Italien	p.m.	—	p.m.
Zypern	—	p.m.	p.m.
Lettland	p.m.	—	p.m.
Litauen	p.m.	—	p.m.
Luxemburg	—	—	—
Ungarn	p.m.	—	p.m.
Malta	—	p.m.	p.m.
Niederlande	p.m.	—	p.m.
Österreich	p.m.	—	p.m.
Polen	p.m.	—	p.m.
Portugal	p.m.	—	p.m.
Slowenien	p.m.	—	p.m.
Slowakei	p.m.	—	p.m.
Finnland	p.m.	—	p.m.
Schweden	p.m.	—	p.m.
Vereinigtes Königreich	p.m.	—	p.m.
Artikel 1 1 1 insgesamt	p.m.	p.m.	p.m.

KAPITEL 1 4 — UNTER ZUGRUNDELEGUNG DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS ABGEFÜHRTE EIGENMITTEL GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE D UND ARTIKEL 6 DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
1 4	UNTER ZUGRUNDELEGUNG DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS ABGEFÜHRTE EIGENMITTEL GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE d UND ARTIKEL 6 DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM			
1 4 0	***Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d und Artikel 6 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom***			
1 4 0 0	Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom, mit Ausnahme der Reserve für Darlehensgarantien und der Reserve für Soforthilfe entsprechenden Eigenmittel	75 836 794 815	– 7 373 579 442	68 463 215 373
1 4 0 2	Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel in Höhe der Reserve für Darlehen und Darlehensgarantien gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d und Artikel 6 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom	229 000 000	0	229 000 000
1 4 0 3	Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel in Höhe der Soforthilfereserve gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d und Artikel 6 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom	229 000 000	0	229 000 000
	Artikel 1 4 0 — Teilsumme	76 294 794 815	– 7 373 579 442	68 921 215 373
	Kapitel 1 4 — Insgesamt	**76 294 794 815**	**– 7 373 579 442**	**68 921 215 373**

1 4 0 ***Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d und Artikel 6 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom***

1 4 0 0 Unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens abgeführte Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom, mit Ausnahme der Reserve für Darlehensgarantien und der Reserve für Soforthilfe entsprechenden Eigenmittel

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
75 836 794 815	– 7 373 579 442	68 463 215 373

Erläuterungen

Der auf das Bruttonationaleinkommen der Mitgliedstaaten anzuwendende Satz beträgt für dieses Haushalsjahr 0,6153 %; die Reserve für Darlehen und Darlehenssicherheiten und die Soforthilfereserve sind dabei nicht mit eingerechnet.

Rechtsgrundlagen

Beschluss 2000/597/EG, Euratom des Rates vom 29. September 2000 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 253 vom 7.10.2000, S. 42), insbesondere Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d.

KAPITEL 1 4 — UNTER ZUGRUNDELEGUNG DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS ABGEFÜHRTE EIGENMITTEL GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1 BUCHSTABE D UND ARTIKEL 6 DES BESCHLUSSES 2000/597/EG, EURATOM *(Fortsetzung)*

1 4 0 *(Fortsetzung)*

1 4 0 0 *(Fortsetzung)*

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
Belgien	2 131 639 461	– 207 258 402	1 924 381 059
Tschechische Republik	689 328 283	– 67 023 097	622 305 186
Dänemark	1 475 070 249	– 143 420 456	1 331 649 793
Deutschland	15 447 265 432	– 1 501 931 076	13 945 334 356
Estland	76 067 491	– 7 396 010	68 671 481
Griechenland	1 295 059 962	– 125 918 131	1 169 141 831
Spanien	6 449 662 249	– 627 097 929	5 822 564 320
Frankreich	12 076 888 499	– 1 174 230 754	10 902 657 745
Irland	988 047 863	– 96 067 475	891 980 388
Italien	9 683 217 355	– 941 495 123	8 741 722 232
Zypern	95 015 011	– 9 238 270	85 776 741
Lettland	99 855 154	– 9 708 875	90 146 279
Litauen	152 695 270	– 14 846 496	137 848 774
Luxemburg	165 466 680	– 16 088 255	149 378 425
Ungarn	583 307 246	– 56 714 717	526 592 529
Malta	31 245 207	– 3 037 958	28 207 249
Niederlande	3 507 198 091	– 341 003 385	3 166 194 706
Österreich	1 720 114 054	– 167 245 961	1 552 868 093
Polen	1 711 394 161	– 166 398 130	1 544 996 031
Portugal	1 009 880 656	– 98 190 269	911 690 387
Slowenien	195 024 891	– 18 962 187	176 062 704
Slowakei	281 345 226	– 27 355 077	253 990 149
Finnland	1 108 859 935	– 107 813 981	1 001 045 954
Schweden	2 024 711 875	– 196 861 878	1 827 849 997
Vereinigtes Königreich	12 838 434 514	– 1 248 275 550	11 590 158 964
Posten 1 4 0 0 insgesamt	75 836 794 815	– 7 373 579 442	68 463 215 373

TITEL 3

ÜBERSCHÜSSE, SALDEN UND ANPASSUNGEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
3 0	VERFÜGBARER ÜBERSCHUSS AUS DEM VORHERGEHENDEN HAUSHALTSJAHR	2 502 809 591		2 502 809 591
3 1	SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 4, 5, 6 UND 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE ABGEFÜHRTEN MEHRWERTSTEUER-EIGENMITTEL UND FINANZBEITRÄGE	p.m.	– 14 157 979	– 14 157 979
3 2	SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 7 BIS 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE AUF DER GRUNDLAGE DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS/BRUTTOSOZIALPRODUKTS ABGEFÜHRTEN EIGENMITTEL	p.m.	1 530 237 421	1 530 237 421
3 3	ERSTATTUNGEN AN DIE MITGLIEDSTAATEN	p.m.		p.m.
3 4	ANPASSUNG INFOLGE DER NICHTBETEILIGUNG EINZELNER MITGLIEDSTAATEN AN DER GEMEINSCHAFTSPOLITIK IN DEN BEREICHEN JUSTIZ UND INNERES	p.m.		p.m.
3 5	ERGEBNIS DER ENDGÜLTIGEN BERECHNUNG DER FINANZIERUNG DER KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE ZUGUNSTEN DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHS	0		0
3 6	ERGEBNIS DER ZWISCHENBERECHNUNG DER FINANZIERUNG DER KORREKTUR DER HAUSHALTSUNGLEICHGEWICHTE ZUGUNSTEN DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHS	0		0
	Titel 3 — Insgesamt	**2 502 809 591**	**1 516 079 442**	**4 018 889 033**

TITEL 3

ÜBERSCHÜSSE, SALDEN UND ANPASSUNGEN

KAPITEL 3 1 — SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 4, 5, 6 UND 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) NR. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE ABGEFÜHRTEN MEHRWERTSTEUER-EIGENMITTEL UND FINANZBEITRÄGE

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
3 1	SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 4, 5, 6 UND 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE ABGEFÜHRTEN MEHRWERTSTEUER-EIGENMITTEL UND FINANZBEITRÄGE			
3 1 0	***Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 4, 5, 6 und 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1989***			
3 1 0 3	Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 4, 5, 6 und 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1989	p.m.	– 14 157 979	– 14 157 979
	Artikel 3 1 0 — Teilsumme	p.m.	– 14 157 979	– 14 157 979
	Kapitel 3 1 — Insgesamt	**p.m.**	**– 14 157 979**	**– 14 157 979**

3 1 0 *Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 4, 5, 6 und 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1989*

3 1 0 3 Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 4, 5, 6 und 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1989

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	– 14 157 979	– 14 157 979

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 des Rates vom 22. Mai 2000 zur Durchführung des Beschlusses 94/728/EG, Euratom über das System der Eigenmittel der Gemeinschaften (ABl. L 130 vom 31.5.2000, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2028/2004 (ABl. L 352 vom 27.11.2004, S. 1), insbesondere Artikel 10 Absätze 4, 5, 6 und 9.

KAPITEL 3 1 — SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 4, 5, 6 UND 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) NR. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE ABGEFÜHRTEN MEHRWERTSTEUER-EIGENMITTEL UND FINANZBEITRÄGE *(Fortsetzung)*

3 1 0 *(Fortsetzung)*

3 1 0 3 *(Fortsetzung)*

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
Belgien	p.m.	7 593 795	7 593 795
Tschechische Republik	p.m.	– 203 691	– 203 691
Dänemark	p.m.	12 235 609	12 235 609
Deutschland	p.m.	4 934 693	4 934 693
Estland	p.m.	2 746 788	2 746 788
Griechenland	p.m.	– 2 083 137	– 2 083 137
Spanien	p.m.	74 929 492	74 929 492
Frankreich	p.m.	18 907 502	18 907 502
Irland	p.m.	894 019	894 019
Italien	p.m.	– 210 472 010	– 210 472 010
Zypern	p.m.	193 586	193 586
Lettland	p.m.	2 729 735	2 729 735
Litauen	p.m.	– 1 951 213	– 1 951 213
Luxemburg	p.m.	– 4 003 361	– 4 003 361
Ungarn	p.m.	– 5 827 327	– 5 827 327
Malta	p.m.	– 6 431	– 6 431
Niederlande	p.m.	51 227 725	51 227 725
Österreich	p.m.	15 168 934	15 168 934
Polen	p.m.	6 158 582	6 158 582
Portugal	p.m.	– 23 121 725	– 23 121 725
Slowenien	p.m.	– 427 922	– 427 922
Slowakei	p.m.	4 684 923	4 684 923
Finnland	p.m.	6 889 024	6 889 024
Schweden	p.m.	21 704 468	21 704 468
Vereinigtes Königreich	p.m.	2 939 963	2 939 963
Posten 3 1 0 3 insgesamt	p.m.	– 14 157 979	– 14 157 979

KAPITEL 3 2 — SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 7 BIS 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) NR. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE AUF DER GRUNDLAGE DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS/BRUTTOSOZIALPRODUKTS ABGEFÜHRTEN EIGENMITTEL

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
3 2	SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 7 BIS 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE AUF DER GRUNDLAGE DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS/BRUTTOSOZIALPRODUKTS ABGEFÜHRTEN EIGENMITTEL			
3 2 0	***Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 7 bis 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1995***			
3 2 0 3	Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 7, 8 und 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1995	p.m.	1 530 237 421	1 530 237 421
	Artikel 3 2 0 — Teilsumme	p.m.	1 530 237 421	1 530 237 421
	Kapitel 3 2 — Insgesamt	**p.m.**	**1 530 237 421**	**1 530 237 421**

3 2 0 ***Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 7 bis 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1995***

3 2 0 3 Ergebnis der Anwendung von Artikel 10 Absätze 7, 8 und 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 auf die Haushaltsjahre ab 1995

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	1 530 237 421	1 530 237 421

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 des Rates vom 22. Mai 2000 zur Durchführung des Beschlusses 94/728/EG, Euratom über das System der Eigenmittel der Gemeinschaften (ABl. L 130 vom 31.5.2000, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2028/2004 (ABl. L 352 vom 27.11.2004, S. 1), insbesondere Artikel 10 Absätze 7, 8 und 9.

KAPITEL 3 2 — SALDEN UND ANPASSUNGEN DER SALDEN DER GEMÄSS ARTIKEL 10 ABSÄTZE 7 BIS 9 DER VERORDNUNG (EG, EURATOM) NR. 1150/2000 FÜR FRÜHERE HAUSHALTSJAHRE AUF DER GRUNDLAGE DES BRUTTONATIONALEINKOMMENS/ BRUTTOSOZIALPRODUKTS ABGEFÜHRTEN EIGENMITTEL *(Fortsetzung)*

3 2 0 *(Fortsetzung)*

3 2 0 3 *(Fortsetzung)*

Mitgliedstaaten	Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
Belgien	p.m.	4 653 468	4 653 468
Tschechische Republik	p.m.	– 1 573 470	– 1 573 470
Dänemark	p.m.	65 278 060	65 278 060
Deutschland	p.m.	– 75 160 250	– 75 160 250
Estland	p.m.	11 464 052	11 464 052
Griechenland	p.m.	– 8 503 579	– 8 503 579
Spanien	p.m.	294 291 870	294 291 870
Frankreich	p.m.	103 171 217	103 171 217
Irland	p.m.	20 439 779	20 439 779
Italien	p.m.	489 163 465	489 163 465
Zypern	p.m.	768 531	768 531
Lettland	p.m.	5 351 569	5 351 569
Litauen	p.m.	7 017 516	7 017 516
Luxemburg	p.m.	– 7 109 823	– 7 109 823
Ungarn	p.m.	– 4 434 001	– 4 434 001
Malta	p.m.	8 270	8 270
Niederlande	p.m.	324 958 979	324 958 979
Österreich	p.m.	1 368 507	1 368 507
Polen	p.m.	30 445 125	30 445 125
Portugal	p.m.	– 4 005 298	– 4 005 298
Slowenien	p.m.	– 1 740 027	– 1 740 027
Slowakei	p.m.	1 110 922	1 110 922
Finnland	p.m.	68 241 172	68 241 172
Schweden	p.m.	– 36 642 274	– 36 642 274
Vereinigtes Königreich	p.m.	241 673 641	241 673 641
Posten 3 2 0 3 insgesamt	p.m.	1 530 237 421	1 530 237 421

TITEL 6

BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN IM RAHMEN DER ABKOMMEN UND PROGRAMME DER GEMEINSCHAFT

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 0	BEITRÄGE ZU DEN GEMEINSCHAFTSPROGRAMMEN	p.m.		p.m.
6 1	ERSTATTUNG VERSCHIEDENER AUSGABEN	p.m.	75 000 000	75 000 000
6 2	VERGÜTUNGEN FÜR ENTGELTLICHE LEISTUNGEN	p.m.		p.m.
6 3	BEITRÄGE IM RAHMEN SPEZIFISCHER ABKOMMEN	p.m.		p.m.
6 5	FINANZKORREKTUREN	p.m.	145 000 000	145 000 000
6 6	SONSTIGE BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN	15 000 000		15 000 000
	Titel 6 — Insgesamt	**15 000 000**	**220 000 000**	**235 000 000**

TITEL 6

BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN IM RAHMEN DER ABKOMMEN UND PROGRAMME DER GEMEINSCHAFT

KAPITEL 6 1 — ERSTATTUNG VERSCHIEDENER AUSGABEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 1	ERSTATTUNG VERSCHIEDENER AUSGABEN			
6 1 1	***Erstattung von Beträgen, die für Rechnung eines oder mehrerer Mitgliedstaaten verauslagt wurden***			
6 1 1 3	Einnahmen aus der Anlage von Vermögenswerten gemäß Artikel 4 der Entscheidung 2003/76/EG des Rates vom 1. Februar 2003 zur Festlegung der Bestimmungen für die Durchführung des Protokolls im Anhang zum Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft über die finanziellen Folgen des Ablaufs der Geltungsdauer des EGKS-Vertrags und über den Forschungsfonds für Kohle und Stahl — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Einnahmen aus Einziehungen im Rahmen des Forschungsprogramms des Forschungsfonds für Kohle und Stahl	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 2	***Erstattung von Beträgen, die bei der Ausführung von entgeltlichen Auftragsarbeiten verauslagt wurden — Zweckgebundene Einnahmen***	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 2 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 3	***Wieder eingezogene Beträge gemäß Artikel 8 der Verordnung (EG) Nr. 1258/1999***	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 3 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 4	***Rückzahlung der für Vorhaben und Aktionen gewährten finanziellen Unterstützung der Gemeinschaft im Fall einer erfolgreichen kommerziellen Nutzung der Ergebnisse***			
6 1 4 0	Rückzahlung der für Vorhaben und Aktionen auf dem Gebiet der neuen Energietechnologien gewährten finanziellen Unterstützung der Gemeinschaft im Fall einer erfolgreichen kommerziellen Nutzung der Ergebnisse — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Rückzahlung der für Aktionen im Bereich der Datenverarbeitung gewährten finanziellen Unterstützung im Fall einer erfolgreichen kommerziellen Nutzung der Ergebnisse	—		—
6 1 4 3	Rückzahlung von Subventionen, die zur Förderung einer europäischen Risikokapitaltätigkeit für kleine und mittlere Unternehmen gewährt werden — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 4 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 5	***Rückzahlung nicht verwendeter Zuschüsse der Gemeinschaft***			
6 1 5 0	Rückzahlung von Zuschüssen aus dem Europäischen Sozialfonds, dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und dem Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft	p.m.	75 000 000	75 000 000
6 1 5 1	Rückzahlung von im Interesse des Haushaltsausgleichs gezahlten, jedoch nicht in Anspruch genommenen Zuschüssen — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Rückzahlung von nicht verwendeten Zinszuschüssen — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.

KAPITEL 6 1 — ERSTATTUNG VERSCHIEDENER AUSGABEN *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 1 5 3	Rückzahlung von Beträgen, die im Rahmen der vom Organ geschlossenen Verträge nicht verwendet wurden — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Rückzahlung von Vorfinanzierungen im Rahmen der Strukturfonds und des Kohäsionsfonds	p.m.		p.m.
6 1 5 8	Rückzahlung sonstiger nicht verwendeter Zuschüsse der Gemeinschaft — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 5 — Teilsumme	p.m.	75 000 000	75 000 000
6 1 6	***Rückzahlung von Beträgen, die für Rechnung der Internationalen Atomenergiebehörde verauslagt worden sind — Zweckgebundene Einnahmen***	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 6 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 7	***Rückzahlung von Beträgen, die im Rahmen der Gemeinschaftshilfen zugunsten von Drittländern verauslagt worden sind***			
6 1 7 0	Rückzahlungen im Rahmen der Zusammenarbeit mit Südafrika — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 7 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 8	***Rückzahlung von im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe gezahlten Beträgen***			
6 1 8 0	Rückzahlung der an Nahrungsmittellieferanten oder -empfänger zu viel gezahlten Beträge — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Erstattung der von den Nahrungsmittelhilfeempfängern verursachten zusätzlichen Kosten — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 8 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 9	***Erstattung sonstiger Beträge, die für Rechnung Dritter verauslagt worden sind***			
6 1 9 1	Erstattung sonstiger Beträge, die im Rahmen des Beschlusses 94/179/Euratom des Rates für Rechnung Dritter verauslagt worden sind — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 9 — Teilsumme	p.m.		p.m.
	Kapitel 6 1 — Insgesamt	**p.m.**	**75 000 000**	**75 000 000**

6 1 5 Rückzahlung nicht verwendeter Zuschüsse der Gemeinschaft

6 1 5 0 Rückzahlung von Zuschüssen aus dem Europäischen Sozialfonds, dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und dem Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	75 000 000	75 000 000

Erläuterungen

Rückzahlung von Zuschüssen aus dem Europäischen Sozialfonds, dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und dem Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft.

Gemäß Artikel 18 der Haushaltsordnung gelten diese Einnahmen ab dem Haushaltsjahr 2003 als zweckgebunden und werden als zusätzliche Mittel bei den Haushaltslinien eingesetzt, zu deren Lasten ursprünglich die Ausgaben getätigt wurden, die zu den betreffenden Einnahmen geführt haben.

KAPITEL 6 5 — FINANZKORREKTUREN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 5	FINANZKORREKTUREN			
6 5 0	***Finanzkorrekturen***			
6 5 0 0	Finanzkorrekturen im Rahmen des Strukturfonds	p.m.	145 000 000	145 000 000
	Artikel 6 5 0 — Teilsumme	p.m.	145 000 000	145 000 000
	Kapitel 6 5 — Insgesamt	**p.m.**	**145 000 000**	**145 000 000**

6 5 0 Finanzkorrekturen

6 5 0 0 Finanzkorrekturen im Rahmen des Strukturfonds

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	145 000 000	145 000 000

Erläuterungen

Dieser Posten dient der Einsetzung der Finanzkorrekturen, die im Rahmen der Strukturfonds (Europäischer Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft, Abteilung „Ausrichtung“, Finanzinstrument für die Ausrichtung der Fischerei, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung und Europäischer Sozialfonds) vereinnahmt werden.

Gemäß Artikel 18 der Haushaltsordnung können die bei diesem Posten veranschlagten Mittel als zusätzliche Mittel bei den entsprechenden Linien der Titel 04, 05, 11 und 13 des Ausgabenplans des Einzelplans III „Kommission“ eingesetzt werden, sofern dies notwendig ist, um die Risiken in Bezug auf die Annullierung oder Kürzung zuvor beschlossener Finanzkorrekturen zu decken.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EWG) Nr. 4253/88 des Rates vom 19. Dezember 1988 zur Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 2052/88 hinsichtlich der Koordinierung der Interventionen der verschiedenen Strukturfonds einerseits und zwischen diesen und den Interventionen der Europäischen Investitionsbank und der sonstigen vorhandenen Finanzinstrumente andererseits (ABl. L 374 vom 31.12.1988, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 3193/94 (ABl. L 337 vom 24.12.1994, S. 11), insbesondere Artikel 24.

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 173/2005 (ABl. L 29 vom 2.2.2005, S. 3), insbesondere Artikel 39 Absatz 3.

Verordnung (EG) Nr. 448/2001 der Kommission vom 2. März 2001 mit Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates hinsichtlich des Verfahrens für die Vornahme von Finanzkorrekturen bei Strukturfondsinterventionen (ABl. L 64 vom 6.3.2001, S. 13).

TITEL 7

VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 0	VERZUGSZINSEN	20 000 000	89 500 000	109 500 000
7 1	GELDBUSSEN	100 000 000	702 000 000	802 000 000
7 2	ZINSERTRÄGE AUS EINLAGEN UND GELDBUSSEN	p.m.		p.m.
	Titel 7 — Insgesamt	**120 000 000**	**791 500 000**	**911 500 000**

TITEL 7

VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

KAPITEL 7 0 — VERZUGSZINSEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 0	VERZUGSZINSEN			
7 0 0	***Verzugszinsen***			
7 0 0 0	Infolge verspäteter Gutschriften auf den Konten bei den Haushaltsverwaltungen der Mitgliedstaaten fällige Zinsen	5 000 000	2 500 000	7 500 000
7 0 0 1	Sonstige Verzugszinsen	10 000 000	– 8 000 000	2 000 000
	Artikel 7 0 0 — Teilsumme	15 000 000	– 5 500 000	9 500 000
7 0 1	***Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen***	5 000 000	95 000 000	100 000 000
	Artikel 7 0 1 — Teilsumme	5 000 000	95 000 000	100 000 000
	Kapitel 7 0 — Insgesamt	**20 000 000**	**89 500 000**	**109 500 000**

7 0 0 Verzugszinsen

7 0 0 0 Infolge verspäteter Gutschriften auf den Konten bei den Haushaltsverwaltungen der Mitgliedstaaten fällige Zinsen

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
5 000 000	2 500 000	7 500 000

Erläuterungen

Rat		p.m.
Kommission		7 500 000
	Insgesamt	7 500 000

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 des Rates vom 22. Mai 2000 zur Durchführung des Beschlusses 94/728/EG, Euratom über das System der Eigenmittel der Gemeinschaften (ABl. L 130 vom 31.5.2000, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2028/2004 (ABl. L 352 vom 27.11.2004, S. 1).

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1), insbesondere Artikel 71 Absatz 4.

7 0 0 1 Sonstige Verzugszinsen

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
10 000 000	– 8 000 000	2 000 000

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 173/2005 (ABl. L 29 vom 2.2.2005, S. 3), insbesondere Artikel 39 Absatz 4.

Verordnung (EG) Nr. 448/2001 der Kommission vom 2. März 2001 mit Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates hinsichtlich des Verfahrens für die Vornahme von Finanzkorrekturen bei Strukturfondsinterventionen (ABl. L 64 vom 6.3.2001, S. 13), insbesondere Artikel 7 Absatz 2.

KAPITEL 7 0 — VERZUGSZINSEN *(Fortsetzung)*

7 0 0 *(Fortsetzung)*

7 0 0 1 *(Fortsetzung)*

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1), insbesondere Artikel 71 Absatz 4.

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005(ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3), insbesondere Artikel 86.

7 0 1 ***Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen***

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
5 000 000	95 000 000	100 000 000

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die Verzugszinsen und sonstigen Zinserträge aus Geldbußen eingesetzt.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1), insbesondere Artikel 71 Absatz 4.

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005 (ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3), insbesondere Artikel 86.

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 411/2004 (ABl. L 68 vom 6.3.2004, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere die Artikel 14 und 15.

KAPITEL 7 1 — GELDBUSSEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 1	GELDBUSSEN			
7 1 0	***Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen***	100 000 000	644 000 000	744 000 000
	Artikel 7 1 0 — Teilsumme	100 000 000	644 000 000	744 000 000
7 1 1	***Einziehung der Geldbußen zur Ahndung von Betrügereien und Unregelmäßigkeiten, die sich gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaft richten***	p.m.		p.m.
	Artikel 7 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
7 1 2	***Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nichtbefolgen eines Urteils des Gerichtshofs zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden***	p.m.	58 000 000	58 000 000
	Artikel 7 1 2 — Teilsumme	p.m.	58 000 000	58 000 000
	Kapitel 7 1 — Insgesamt	**100 000 000**	**702 000 000**	**802 000 000**

7 1 0 ***Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen***

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
100 000 000	644 000 000	744 000 000

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1).

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005 (ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3).

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 411/2004 (ABl. L 68 vom 6.3.2004, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere die Artikel 14 und 15.

7 1 2 ***Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nichtbefolgen eines Urteils des Gerichtshofs zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden***

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	58 000 000	58 000 000

Verweise

Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere Artikel 228.

TITEL 8

ANLEIHEN UND DARLEHEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
8 0	EINNAHMEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER GARANTIE DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT FÜR ANLEIHEN UND DARLEHEN IN DEN MITGLIEDSTAATEN	p.m.		p.m.
8 1	VON DER KOMMISSION GEWÄHRTE DARLEHEN	26 401 054	30 000 000	56 401 054
8 2	EINNAHMEN IN VERBINDUNG MIT DER GARANTIE DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT FÜR ANLEIHEN UND DARLEHEN ZUGUNSTEN VON DRITTLÄNDERN	p.m.		p.m.
8 3	EINNAHMEN IN VERBINDUNG MIT DER GARANTIE DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT FÜR ANLEIHEN UND DARLEHEN VON FINANZINSTITUTIONEN IN DRITTLÄNDERN	p.m.		p.m.
8 5	EINNAHMEN AUS BETEILIGUNGEN DER GARANTIEEINRICHTUNGEN	2 627 400		2 627 400
	Titel 8 — Insgesamt	**29 028 454**	**30 000 000**	**59 028 454**

TITEL 8

ANLEIHEN UND DARLEHEN

KAPITEL 8 1 — VON DER KOMMISSION GEWÄHRTE DARLEHEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
8 1	VON DER KOMMISSION GEWÄHRTE DARLEHEN			
8 1 0	***Rückfluss und Zinserlös bei im Rahmen der finanziellen Zusammenarbeit mit Drittländern des Mittelmeerraums gewährten Sonderdarlehen und Risikokapital***	26 401 054	30 000 000	56 401 054
	Artikel 8 1 0 — Teilsumme	26 401 054	30 000 000	56 401 054
8 1 1	***Rückfluss und Zinserlös im Rahmen der Darlehen, die die Kommission für die Verbesserung der Wohnbedingungen der Wanderarbeitnehmer gewährt***	p.m.		p.m.
	Artikel 8 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
8 1 3	***Rückfluss und Zinserlös im Rahmen der Darlehen und des haftenden Kapitals, die die Kommission im Zusammenhang mit der Aktion EC Investment Partners Entwicklungsländern in Lateinamerika, Asien, im Mittelmeerraum und in Südafrika gewährt***	p.m.		p.m.
	Artikel 8 1 3 — Teilsumme	p.m.		p.m.
8 1 4	***Rückzahlung und Zinserlös im Rahmen der Darlehen, die den von der Golfkrise am schwersten betroffenen Ländern gewährt wurden***	p.m.		p.m.
	Artikel 8 1 4 — Teilsumme	p.m.		p.m.
	Kapitel 8 1 — Insgesamt	**26 401 054**	**30 000 000**	**56 401 054**

8 1 0 *Rückfluss und Zinserlös bei im Rahmen der finanziellen Zusammenarbeit mit Drittländern des Mittelmeerraums gewährten Sonderdarlehen und Risikokapital*

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
26 401 054	30 000 000	56 401 054

Erläuterungen

Dieser Artikel dient der Verbuchung der Kapitalrückzahlungen und Zinserträge aus Sonderdarlehen und Risikokapital, die aus den Mitteln der Kapitel 22 03, 19 08 und 19 01 des Ausgabenplans des Einzelplans III „Kommission“ an Drittländer des Mittelmeerraums vergeben wurden.

Die tatsächlichen Einnahmen sind wegen der Zahlung der Zinsen für Sonderdarlehen und haftendes Kapital, die noch im vergangenen Haushaltsjahr und im laufenden Haushaltsjahr ausgezahlt werden können, normalerweise höher als die Mittelansätze im Haushaltsplan. Die Zinsen für Sonderdarlehen und Risikokapital werden ab Auszahlung fällig; die ersten sind halbjährlich, die zweiten jährlich zahlbar.

TITEL 9

SONSTIGE EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs- haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	20 126 000	10 000 000	30 126 000
	Titel 9 — Insgesamt	**20 126 000**	**10 000 000**	**30 126 000**

TITEL 9

SONSTIGE EINNAHMEN

KAPITEL 9 0 — SONSTIGE EINNAHMEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN			
9 0 0	***Sonstige Einnahmen***	20 126 000	10 000 000	30 126 000
	Artikel 9 0 0 — Teilsumme	20 126 000	10 000 000	30 126 000
	Kapitel 9 0 — Insgesamt	**20 126 000**	**10 000 000**	**30 126 000**

9 0 0 *Sonstige Einnahmen*

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
20 126 000	10 000 000	30 126 000

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die sonstigen Einnahmen eingesetzt.

Parlament	p.m.
Rat	p.m.
Kommission	30 000 000
Gerichtshof	10 000
Rechnungshof	100 000
Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss	16 000
Ausschuss der Regionen	p.m.
Bürgerbeauftragter	p.m.
Europäischer Datenschutzbeauftragter	p.m.
Insgesamt	30 126 000

EINZELPLAN III

KOMMISSION

KOMMISSION

EINNAHMEN

TITEL 6

BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN IM RAHMEN VON ABKOMMEN UND GEMEINSCHAFTSPROGRAMMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 0	BEITRÄGE ZU DEN GEMEINSCHAFTSPROGRAMMEN	p.m.		p.m.
6 1	ERSTATTUNG VERSCHIEDENER BEITRÄGE	p.m.	75 000 000	75 000 000
6 2	VERGÜTUNGEN FÜR ENTGELTLICHE LEISTUNGEN	p.m.		p.m.
6 3	BEITRÄGE IM RAHMEN BESONDERER ABKOMMEN	p.m.		p.m.
6 5	FINANZKORREKTUREN	p.m.	145 000 000	145 000 000
6 6	SONSTIGE BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN	15 000 000		15 000 000
	Titel 6 — Insgesamt	**15 000 000**	**220 000 000**	**235 000 000**

KOMMISSION

TITEL 6

BEITRÄGE UND ERSTATTUNGEN IM RAHMEN VON ABKOMMEN UND GEMEINSCHAFTSPROGRAMMEN

KAPITEL 6 1 — ERSTATTUNG VERSCHIEDENER BEITRÄGE

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 1	ERSTATTUNG VERSCHIEDENER BEITRÄGE			
6 1 1	***Erstattung von Beträgen, die für Rechnung eines oder mehrerer Mitgliedstaaten verauslagt worden sind***			
6 1 1 3	Einnahmen aus der Anlage von Vermögenswerten gemäß Artikel 4 der Entscheidung 2003/76/EG des Rates vom 1. Februar 2003 zur Festlegung der Bestimmungen für die Durchführung des Protokolls im Anhang zum Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft über die finanziellen Folgen des Ablaufs der Geltungsdauer des EGKS-Vertrags und über den Forschungsfonds für Kohle und Stahl — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Einnahmen aus Einziehungen zum Forschungsprogramm des Forschungsfonds für Kohle und Stahl	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 2	***Erstattung von Beträgen, die in Durchführung von Auftragsarbeiten gegen Vergütung verauslagt worden sind — Zweckgebundene Einnahmen***	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 2 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 3	***Wieder eingezogene Beträge gemäß Artikel 8 der Verordnung (EG) Nr. 1258/1999***	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 3 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 4	***Rückzahlung der für Vorhaben und Aktionen gewährten finanziellen Unterstützung der Gemeinschaft im Fall einer erfolgreichen kommerziellen Nutzung der Ergebnisse***			
6 1 4 0	Rückzahlung der für Vorhaben und Aktionen auf dem Gebiet der neuen Energietechnologien gewährten finanziellen Unterstützung der Gemeinschaft im Fall einer erfolgreichen kommerziellen Nutzung der Ergebnisse — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Rückzahlung der für Aktionen im Bereich der Datenverarbeitung gewährten finanziellen Unterstützung im Falle einer erfolgreichen kommerziellen Nutzung der Ergebnisse	—		—
6 1 4 3	Rückzahlung von Finanzhilfen, die zur Förderung einer europäischen Risikokapitaltätigkeit für kleine und mittlere Unternehmen gewährt werden — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 4 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 5	***Rückzahlung nicht verwendeter Zuschüsse der Gemeinschaft***			
6 1 5 0	Rückzahlung nicht verwendeter Zuschüsse des Europäischen Sozialfonds, des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und des Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft	p.m.	75 000 000	75 000 000
6 1 5 1	Rückzahlung im Interesse des Haushaltsausgleichs geleisteter, jedoch nicht verwendeter Zuschüsse — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Rückzahlung nicht verwendeter Zinsvergünstigungen — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.

KOMMISSION

KAPITEL 6 1 — ERSTATTUNG VERSCHIEDENER BEITRÄGE *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 1 5 3	Rückzahlung von Beträgen, die im Rahmen der durch das Organ geschlossenen Verträge nicht verwendet wurden — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Rückzahlung von Vorfinanzierungen im Rahmen der Strukturfonds und des Kohäsionsfonds	p.m.		p.m.
6 1 5 8	Rückzahlung sonstiger nicht verwendeter Zuschüsse der Gemeinschaft — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 5 — Teilsumme	p.m.	75 000 000	75 000 000
6 1 6	***Rückzahlung von Beträgen, die für Rechnung der Internationalen Atomenergiebehörde verauslagt worden sind — Zweckgebundene Einnahmen***	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 6 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 7	***Rückzahlung von Beträgen, die im Rahmen von Gemeinschaftshilfen an Drittländer gezahlt worden sind***			
6 1 7 0	Rückzahlungen im Rahmen der Zusammenarbeit mit Südafrika — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 7 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 8	***Erstattung der im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe gezahlten Beträge***			
6 1 8 0	Rückzahlung der im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe an die Auftragnehmer oder die Nahrungsmittelhilfeempfänger zu viel gezahlten Beträge — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Erstattung der von den Nahrungsmittelhilfeempfängern verursachten zusätzlichen Kosten — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 8 — Teilsumme	p.m.		p.m.
6 1 9	***Erstattung sonstiger Beträge, die für Rechnung Dritter verauslagt worden sind***			
6 1 9 1	Erstattung sonstiger Beträge, die im Rahmen der Entscheidung 94/179/Euratom des Rates für Rechnung Dritter verauslagt worden sind — Zweckgebundene Einnahmen	p.m.		p.m.
	Artikel 6 1 9 — Teilsumme	p.m.		p.m.
	Kapitel 6 1 — Insgesamt	**p.m.**	**75 000 000**	**75 000 000**

6 1 5 Rückzahlung nicht verwendeter Zuschüsse der Gemeinschaft

6 1 5 0 Rückzahlung nicht verwendeter Zuschüsse des Europäischen Sozialfonds, des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und des Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	75 000 000	75 000 000

Erläuterungen

Rückzahlung von Zuschüssen aus dem Europäischen Sozialfonds, dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und dem Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft.

Diese Einnahmen gelten gemäß Artikel 18 der Haushaltsordnung ab 2003 als zweckgebunden und werden als zusätzliche Mittel bei den Haushaltslinien eingesetzt, zu deren Lasten die ursprüngliche Ausgabe, die zu den betreffenden Einnahmen geführt hat, getätigt worden ist.

KOMMISSION

KAPITEL 6 5 — FINANZKORREKTUREN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
6 5	FINANZKORREKTUREN			
6 5 0	***Finanzkorrekturen***			
6 5 0 0	Finanzkorrekturen im Rahmen der Strukturfonds	p.m.	145 000 000	145 000 000
	Artikel 6 5 0 — Teilsumme	p.m.	145 000 000	145 000 000
	Kapitel 6 5 — Insgesamt	**p.m.**	**145 000 000**	**145 000 000**

6 5 0 ***Finanzkorrekturen***

6 5 0 0 Finanzkorrekturen im Rahmen der Strukturfonds

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	145 000 000	145 000 000

Erläuterungen

Dieser Posten dient der Einsetzung der Finanzkorrekturen, die im Rahmen der Strukturfonds (Europäischer Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft, Abteilung „Ausrichtung“, Finanzinstrument für die Ausrichtung der Fischerei, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung und Europäischer Sozialfonds) vereinnahmt werden.

Gemäß Artikel 18 der Haushaltsordnung können die bei diesem Posten in Ansatz gebrachten Mittel als zusätzliche Mittel bei den entsprechenden Linien der Titel 04, 05, 11 und 13 des Ausgabenplans dieses Einzelplans eingesetzt werden, sofern dies notwendig ist, um die Risiken in Bezug auf die Annullierung oder Kürzung zuvor beschlossener Finanzkorrekturen zu decken.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EWG) Nr. 4253/88 des Rates vom 19. Dezember 1988 zur Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 2052/88 hinsichtlich der Koordinierung der Interventionen der verschiedenen Strukturfonds einerseits und zwischen diesen und den Interventionen der Europäischen Investitionsbank und der sonstigen vorhandenen Finanzinstrumente andererseits (ABl. L 374 vom 31.12.1988, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 3193/94 (ABl. L 337 vom 24.12.1994, S. 11), insbesondere Artikel 24.

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 173/2005 (ABl. L 29 vom 2.2.2005, S. 3), insbesondere Artikel 39 Absatz 3.

Verordnung (EG) Nr. 448/2001 der Kommission vom 2. März 2001 mit Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates hinsichtlich des Verfahrens für die Vornahme von Finanzkorrekturen bei Strukturfondsinterventionen (ABl. L 64 vom 6.3.2001, S. 13).

KOMMISSION

TITEL 7

VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 0	VERZUGSZINSEN	20 000 000	89 500 000	109 500 000
7 1	GELDBUSSEN	100 000 000	702 000 000	802 000 000
7 2	ZINSERTRÄGE AUS EINLAGEN UND GELDBUSSEN	p.m.		p.m.
	Titel 7 — Insgesamt	**120 000 000**	**791 500 000**	**911 500 000**

KOMMISSION

TITEL 7

VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

KAPITEL 7 0 — VERZUGSZINSEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 0	VERZUGSZINSEN			
7 0 0	***Verzugszinsen***			
7 0 0 0	Zinsen infolge verspäteter Gutschrift auf den Konten bei den Finanzverwaltungen der Mitgliedstaaten	5 000 000	2 500 000	7 500 000
7 0 0 1	Sonstige Verzugszinsen	10 000 000	– 8 000 000	2 000 000
	Artikel 7 0 0 — Teilsumme	15 000 000	– 5 500 000	9 500 000
7 0 1	***Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen***	5 000 000	95 000 000	100 000 000
	Artikel 7 0 1 — Teilsumme	5 000 000	95 000 000	100 000 000
	Kapitel 7 0 — Insgesamt	**20 000 000**	**89 500 000**	**109 500 000**

7 0 0 *Verzugszinsen*

7 0 0 0 Zinsen infolge verspäteter Gutschrift auf den Konten bei den Finanzverwaltungen der Mitgliedstaaten

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
5 000 000	2 500 000	7 500 000

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 des Rates vom 22. Mai 2000 zur Durchführung des Beschlusses 94/728/EG, Euratom über das System der Eigenmittel der Gemeinschaften (ABl. L 130 vom 31.5.2000, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2028/2004 (ABl. L 352 vom 27.11.2004, S. 1).

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1), insbesondere Artikel 71 Absatz 4.

7 0 0 1 Sonstige Verzugszinsen

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
10 000 000	– 8 000 000	2 000 000

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 173/2005 (ABl. L 29 vom 2.2.2005, S. 3), insbesondere Artikel 39 Absatz 4.

Verordnung (EG) Nr. 448/2001 der Kommission vom 2. März 2001 mit Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates hinsichtlich des Verfahrens für die Vornahme von Finanzkorrekturen bei Strukturfondsinterventionen (ABl. L 64 vom 6.3.2001, S. 13), insbesondere Artikel 7 Absatz 2.

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1), insbesondere Artikel 71 Absatz 4.

KOMMISSION

KAPITEL 7 0 — VERZUGSZINSEN *(Fortsetzung)*

7 0 0 *(Fortsetzung)*

7 0 0 1 *(Fortsetzung)*

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005 (ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3), insbesondere Artikel 86.

7 0 1 ***Verzugszinsen und sonstige Zinserträge aus Geldbußen***

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
5 000 000	95 000 000	100 000 000

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die Verzugszinsen und sonstigen Zinserträge aus Geldbußen eingesetzt.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1), insbesondere Artikel 71 Absatz 4.

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005 (ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3), insbesondere Artikel 86.

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 411/2004 (ABl. L 68 vom 6.3.2004, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere die Artikel 14 und 15.

KOMMISSION

KAPITEL 7 1 — GELDBUSSEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 1	GELDBUSSEN			
7 1 0	***Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen***	100 000 000	644 000 000	744 000 000
	Artikel 7 1 0 — Teilsumme	100 000 000	644 000 000	744 000 000
7 1 1	***Einziehung der Geldbußen zur Ahndung von Betrügereien und Unregelmäßigkeiten, die sich gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaft richten***	p.m.		p.m.
	Artikel 7 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
7 1 2	***Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nichtbefolgen eines Urteils des Gerichtshofes zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden***	p.m.	58 000 000	58 000 000
	Artikel 7 1 2 — Teilsumme	p.m.	58 000 000	58 000 000
	Kapitel 7 1 — Insgesamt	**100 000 000**	**702 000 000**	**802 000 000**

7 1 0 ***Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen***

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
100 000 000	644 000 000	744 000 000

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1).

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005 (ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3).

Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Durchführung der in den Artikeln 81 und 82 des Vertrags niedergelegten Wettbewerbsregeln (ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 411/2004 (ABl. L 68 vom 6.3.2004, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates vom 20. Januar 2004 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1), insbesondere die Artikel 14 und 15.

7 1 2 ***Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nichtbefolgen eines Urteils des Gerichtshofes zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden***

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	58 000 000	58 000 000

Verweise

Artikel 228 Absatz 2 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, eingesetzt durch den Vertrag von Maastricht über die Europäische Union (Artikel G Nummer 51).

KOMMISSION

TITEL 8

ANLEIHEN UND DARLEHEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
8 0	EINNAHMEN IN VERBINDUNG MIT DER GARANTIE DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT FÜR DIE ANLEIHEN UND DARLEHEN IN DEN MITGLIEDSTAATEN	p.m.		p.m.
8 1	VON DER KOMMISSION GEWÄHRTE DARLEHEN	26 401 054	30 000 000	56 401 054
8 2	EINNAHMEN IN VERBINDUNG MIT DER GARANTIE DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT FÜR DIE ANLEIHEN UND DARLEHEN ZUGUNSTEN VON DRITTLÄNDERN	p.m.		p.m.
8 3	EINNAHMEN IN VERBINDUNG MIT DER GARANTIE DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT FÜR DIE ANLEIHEN UND DARLEHEN VON FINANZINSTITUTIONEN IN DRITTLÄNDERN	p.m.		p.m.
8 5	EINNAHMEN AUS BETEILIGUNGEN DER GARANTIEEINRICHTUNGEN	2 627 400		2 627 400
	Titel 8 — Insgesamt	**29 028 454**	**30 000 000**	**59 028 454**

KOMMISSION

TITEL 8

ANLEIHEN UND DARLEHEN

KAPITEL 8 1 — VON DER KOMMISSION GEWÄHRTE DARLEHEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
8 1	VON DER KOMMISSION GEWÄHRTE DARLEHEN			
8 1 0	***Rückfluss und Zinsertrag von im Rahmen der finanziellen Zusammenarbeit mit Drittländern des Mittelmeerraums gewährten Sonderdarlehen und von Risikokapital***	26 401 054	30 000 000	56 401 054
	Artikel 8 1 0 — Teilsumme	26 401 054	30 000 000	56 401 054
8 1 1	***Rückfluss und Zinsertrag im Rahmen der von der Kommission zur Verbesserung der Wohnbedingungen der Wanderarbeitnehmer gewährten Darlehen***	p.m.		p.m.
	Artikel 8 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
8 1 3	***Rückfluss und Zinsertrag im Rahmen der Darlehen und des Risikokapitals, das die Kommission im Rahmen der Aktion EC Investment Partners in den Entwicklungsländern Lateinamerikas, Asiens und des Mittelmeerraums sowie in Südafrika gewährt***	p.m.		p.m.
	Artikel 8 1 3 — Teilsumme	p.m.		p.m.
8 1 4	***Rückzahlung und Zinserträge aus den Darlehen, die den von der Golfkrise am unmittelbarsten betroffenen Ländern gewährt werden***	p.m.		p.m.
	Artikel 8 1 4 — Teilsumme	p.m.		p.m.
	Kapitel 8 1 — Insgesamt	**26 401 054**	**30 000 000**	**56 401 054**

8 1 0 *Rückfluss und Zinsertrag von im Rahmen der finanziellen Zusammenarbeit mit Drittländern des Mittelmeerraums gewährten Sonderdarlehen und von Risikokapital*

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
26 401 054	30 000 000	56 401 054

Erläuterungen

Dieser Artikel dient der Verbuchung der Rückzahlungen von Hauptschuld und Zinserträgen aus Sonderdarlehen und Risikokapital, die aus den Mitteln der Kapitel 22 03, 19 08 und 19 01 des Ausgabenplans dieses Einzelplans an Drittländer des Mittelmeerraums vergeben wurden.

Die tatsächlichen Einnahmen sind wegen der Zahlung der Zinsen für Sonderdarlehen und Risikokapital, die noch im vergangenen Haushaltsjahr und im laufenden Haushaltsjahr ausgezahlt werden können, normalerweise höher als die Mittelansätze im Haushaltsplan. Die Zinsen für die Sonderdarlehen und das Risiskokapital werden ab Auszahlung fällig; erstere sind halbjährlich, die zweiten in der Regel jährlich zahlbar.

KOMMISSION

TITEL 9

SONSTIGE EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	20 000 000	10 000 000	30 000 000
	Titel 9 — Insgesamt	**20 000 000**	**10 000 000**	**30 000 000**

KOMMISSION

TITEL 9

SONSTIGE EINNAHMEN

KAPITEL 9 0 — SONSTIGE EINNAHMEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2006	Berichtigungs-haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN			
9 0 0	***Sonstige Einnahmen***	20 000 000	10 000 000	30 000 000
	Artikel 9 0 0 — Teilsumme	20 000 000	10 000 000	30 000 000
	Kapitel 9 0 — Insgesamt	**20 000 000**	**10 000 000**	**30 000 000**

9 0 0 *Sonstige Einnahmen*

Haushaltsplan 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
20 000 000	10 000 000	30 000 000

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die sonstigen Einnahmen eingesetzt.

KOMMISSION

AUSGABEN

Titel	Bezeichnung	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
01	WIRTSCHAFT UND FINANZEN	466 147 086	469 717 086			466 147 086	469 717 086
02	UNTERNEHMEN	390 574 119	423 359 119			390 574 119	423 359 119
03	WETTBEWERB	97 548 961	97 548 961			97 548 961	97 548 961
04	BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALES	11 932 250 588	10 079 727 089		– 500 000 000	11 932 250 588	9 579 727 089
05	LANDWIRTSCHAFT UND ENTWICKLUNG DES LÄNDLICHEN RAUMS	55 448 703 744	54 771 872 118	– 860 000 000	– 1 256 000 000	54 588 703 744	53 515 872 118
06	ENERGIE UND VERKEHR	1 462 075 247	1 294 384 247			1 462 075 247	1 294 384 247
07	UMWELT	344 434 340	309 801 740			344 434 340	309 801 740
08	FORSCHUNG	3 524 747 779	3 258 137 779			3 524 747 779	3 258 137 779
09	INFORMATIONSGESELLSCHAFT UND MEDIEN	1 424 166 168	1 416 306 168			1 424 166 168	1 416 306 168
10	DIREKTE FORSCHUNG	330 204 645	347 875 739			330 204 645	347 875 739
11	FISCHEREI	915 713 863	847 373 474			915 713 863	847 373 474
12	BINNENMARKT	73 972 241	77 622 241			73 972 241	77 622 241
13	REGIONALPOLITIK	28 734 668 115	22 894 244 276		– 2 900 000 000	28 734 668 115	19 994 244 276
14	STEUERN UND ZOLLUNION	126 984 742	119 198 162			126 984 742	119 198 162
15	BILDUNG UND KULTUR	1 003 223 237	949 786 637			1 003 223 237	949 786 637
16	PRESSE UND KOMMUNIKATION	200 716 817	194 646 817			200 716 817	194 646 817
17	GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ	553 930 961	553 742 075			553 930 961	553 742 075
18	RAUM DER FREIHEIT, DER SICHERHEIT UND DES RECHTS	590 398 365	578 031 365			590 398 365	578 031 365
19	AUSSENBEZIEHUNGEN	3 469 757 261	3 292 144 211			3 469 757 261	3 292 144 211
20	HANDEL	82 008 988	82 208 988			82 008 988	82 208 988
21	ENTWICKLUNG UND BEZIEHUNGEN ZU DEN AKP-STAATEN	1 258 545 714	1 237 372 714			1 258 545 714	1 237 372 714
22	ERWEITERUNG	2 185 850 825	2 104 300 825			2 185 850 825	2 104 300 825
23	HUMANITÄRE HILFE	514 840 983	516 240 983			514 840 983	516 240 983
24	BETRUGSBEKÄMPFUNG	64 726 695	63 365 495			64 726 695	63 365 495
25	KOORDINIERUNG DER POLITIKEN UND RECHTLICHE BERATUNG DER KOMMISSION	213 458 889	213 458 889			213 458 889	213 458 889
26	VERWALTUNG	656 789 836	656 789 836			656 789 836	656 789 836
27	HAUSHALT	1 156 324 787	1 156 324 787			1 156 324 787	1 156 324 787
28	AUDIT	11 460 784	11 460 784			11 460 784	11 460 784
29	STATISTIK	131 953 645	128 651 445			131 953 645	128 651 445
30	VERSORGUNGSBEZÜGE	945 245 000	945 245 000			945 245 000	945 245 000
31	RESERVEN	653 390 634	528 574 134		– 50 000 000	653 390 634	478 574 134
	Ausgaben D — Insgesamt	**118 964 815 059**	**109 619 513 184**	**– 860 000 000**	**– 4 706 000 000**	**118 104 815 059**	**104 913 513 184**

KOMMISSION

TITEL 04

BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALES

Allgemeine Ziele

Der Politikbereich „Beschäftigung und Soziales“ betrifft Tätigkeiten, die zur Entwicklung eines modernen, innovativen und dauerhaften europäischen Sozialmodells mit mehr und besseren Arbeitsplätzen in einer auf Chancengleichheit beruhenden Gesellschaft ohne Ausgrenzung beitragen.

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
04 01	Verwaltungsausgaben des Politikbereichs Beschäftigung und Soziales	110 960 629	110 960 629			110 960 629	110 960 629
04 02	Beschäftigung und Europäischer Sozialfonds	11 680 322 959	9 845 231 660		– 500 000 000	11 680 322 959	9 345 231 660
04 03	Arbeitsorganisationen und Arbeitsbedingungen	76 510 000	71 110 000			76 510 000	71 110 000
04 04	Förderung einer Gesellschaft ohne Ausgrenzung	53 317 000	42 884 800			53 317 000	42 884 800
04 05	Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichstellung von Frauen und Männern	11 140 000	9 540 000			11 140 000	9 540 000
04 49	Verwaltungsausgaben im Rahmen der Programme, für die die Mittel nach Maßgabe der alten Haushaltsordnung gebunden wurden	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 04 — Insgesamt	**11 932 250 588**	**10 079 727 089**		**– 500 000 000**	**11 932 250 588**	**9 579 727 089**

KOMMISSION

TITEL 04

BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALES

KAPITEL 04 02 — BESCHÄFTIGUNG UND EUROPÄISCHER SOZIALFONDS

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
04 02	Beschäftigung und Europäischer Sozialfonds							
04 02 01	***Europäischer Sozialfonds (ESF) — Ziel 1***	2.1	6 610 531 936	5 309 941 032		– 500 000 000	6 610 531 936	4 809 941 032
	Artikel 04 02 01 — Teilsumme		6 610 531 936	5 309 941 032		– 500 000 000	6 610 531 936	4 809 941 032
04 02 02	***Sonderprogramm zur Förderung von Frieden und Versöhnung in Nordirland und dem Grenzgebiet Irlands***	2.1	10 920 000	32 871 849			10 920 000	32 871 849
	Artikel 04 02 02 — Teilsumme		10 920 000	32 871 849			10 920 000	32 871 849
04 02 03	***Abschluss früherer Programme***	2.1	p.m.	9 663 855			p.m.	9 663 855
	Artikel 04 02 03 — Teilsumme		p.m.	9 663 855			p.m.	9 663 855
04 02 04	***Europäischer Sozialfonds — Ziel 2***	2.1	365 115 509	361 270 357			365 115 509	361 270 357
	Artikel 04 02 04 — Teilsumme		365 115 509	361 270 357			365 115 509	361 270 357
04 02 05	***Abschluss früherer Programme***	2.1	p.m.	9 057 882			p.m.	9 057 882
	Artikel 04 02 05 — Teilsumme		p.m.	9 057 882			p.m.	9 057 882
04 02 06	***Europäischer Sozialfonds (ESF) — Ziel 3***	2.1	3 988 828 533	3 628 877 052			3 988 828 533	3 628 877 052
	Artikel 04 02 06 — Teilsumme		3 988 828 533	3 628 877 052			3 988 828 533	3 628 877 052
04 02 07	***Abschluss früherer Programme***	2.1	p.m.	6 003 636			p.m.	6 003 636
	Artikel 04 02 07 — Teilsumme		p.m.	6 003 636			p.m.	6 003 636
04 02 08	***EQUAL***	2.1	650 864 425	429 746 539			650 864 425	429 746 539
	Artikel 04 02 08 — Teilsumme		650 864 425	429 746 539			650 864 425	429 746 539
04 02 09	***Abschluss früherer Programme***	2.1	p.m.	6 430 377			p.m.	6 430 377
	Artikel 04 02 09 — Teilsumme		p.m.	6 430 377			p.m.	6 430 377
04 02 10	***Europäischer Sozialfonds (ESF) — Operative technische Unterstützung und innovative Maßnahmen***	2.1	22 312 556	25 000 000			22 312 556	25 000 000
	Artikel 04 02 10 — Teilsumme		22 312 556	25 000 000			22 312 556	25 000 000
04 02 11	***Abschluss früherer Programme***	2.1	p.m.	119 081			p.m.	119 081
	Artikel 04 02 11 — Teilsumme		p.m.	119 081			p.m.	119 081

KOMMISSION

KAPITEL 04 02 — BESCHÄFTIGUNG UND EUROPÄISCHER SOZIALFONDS *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
04 02 12	***EURES (European Employment Services)***	3	16 000 000	14 400 000			16 000 000	14 400 000
	Artikel 04 02 12 — Teilsumme		16 000 000	14 400 000			16 000 000	14 400 000
04 02 13	***Vorhaben zur Verwirklichung innovativer Ansätze auf den Arbeitsmärkten der Mitgliedstaaten***	3	—	—			—	—
	Artikel 04 02 13 — Teilsumme		—	—			—	—
04 02 15	***Arbeitsmarkt***	3	15 750 000	11 850 000			15 750 000	11 850 000
	Artikel 04 02 15 — Teilsumme		15 750 000	11 850 000			15 750 000	11 850 000
04 02 16	***Vorbereitende Maßnahmen für das lokale Engagement für Beschäftigung***	3	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 04 02 16 — Teilsumme		—	p.m.			—	p.m.
	Kapitel 04 02 — Insgesamt		**11 680 322 959**	**9 845 231 660**		**– 500 000 000**	**11 680 322 959**	**9 345 231 660**

Erläuterungen

Artikel 39 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 sieht Finanzkorrekturen vor, deren eventuelle Einnahmen in den Posten 6 5 0 0 des Einnahmenplans eingesetzt werden. Aus diesen Einnahmen können in Übereinstimmung mit Artikel 18 der Haushaltsordnung im Einzelfall, wenn sich dies als notwendig für die Deckung des Risikos einer Annullierung oder einer Minderung zuvor beschlossener Korrekturen erweist, zusätzliche Mittel bereitgestellt werden.

Die Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 legt die Bedingungen fest, unter denen eine Rückerstattung des Vorschusses erfolgt, die keine Verringerung der Beteiligung der Strukturfonds an der betreffenden Intervention zur Folge hat. Aus den eventuellen Einnahmen durch die Rückerstattung des Vorschusses, die in Posten 6 1 5 7 des Einnahmenplans eingesetzt sind, können in Übereinstimmung mit den Artikeln 18 und 157 der Haushaltsordnung zusätzliche Mittel bereitgestellt werden.

Das Sonderprogramm zur Förderung von Frieden und Versöhnung wird entsprechend den genannten Beschlüssen des Europäischen Rates von Berlin, denen zufolge für die neue Programmlaufzeit 500 000 000 EUR bereitgestellt werden, fortgeführt. Der Grundsatz der Zusätzlichkeit muss vollständig gewahrt bleiben. Die Kommission legt dem Europäischen Parlament einen jährlichen Bericht über diese Maßnahme vor.

Die Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung werden aus Artikel 24 02 01 finanziert.

Rechtsgrundlagen

Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere die Artikel 158, 159 und 161.

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Berlin vom 24. und 25. März 1999.

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1105/2003 (ABl. L 158 vom 27.6.2003, S. 3).

KOMMISSION

KAPITEL 04 02 — BESCHÄFTIGUNG UND EUROPÄISCHER SOZIALFONDS *(Fortsetzung)*

04 02 01 Europäischer Sozialfonds (ESF) — Ziel 1

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
6 610 531 936	5 309 941 032		– 500 000 000	6 610 531 936	4 809 941 032

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Interventionen des Europäischen Sozialfonds (ESF) im Rahmen von Ziel 1 für die Verpflichtungen des Programmplanungszeitraums 2000-2006.

Gemäß Artikel 3 des EG-Vertrags wirkt die Gemeinschaft bei der Festlegung und Durchführung anderer Gemeinschaftspolitiken darauf hin, Ungleichheiten zu beseitigen und die Gleichstellung von Männern und Frauen zu fördern.

Die Mittel für die Strukturfonds können daher nur verwendet werden, wenn die aus diesem Fonds finanzierten Maßnahmen mit den Bestimmungen der Verträge und der aufgrund der Verträge erlassenen Rechtsakte, insbesondere denen über den Umweltschutz und über die Gleichstellung von Männern und Frauen, die Bekämpfung von Diskriminierungen jeglicher Art und die soziale Eingliederung benachteiligter Personen, einschließlich Menschen mit Behinderungen, in Einklang stehen.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1262/1999 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Juni 1999 über den Europäischen Sozialfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 48).

KOMMISSION

TITEL 05

LANDWIRTSCHAFT UND ENTWICKLUNG DES LÄNDLICHEN RAUMS

Allgemeine Ziele

Die Ziele der gemeinsamen Agrarpolitik (GAP) ergeben sich unmittelbar aus dem Vertrag; sie stellen insbesondere darauf ab, die Stabilität der Märkte zu sichern, der landwirtschaftlichen Bevölkerung eine angemessene Lebenshaltung zu gewährleisten sowie die Versorgung sicherzustellen.

Die GAP wurde seit ihrer Einführung mehrfach reformiert, zuletzt im Rahmen der Reform vom Juni 2003 bis April 2004. Hauptziel dieser Reform als Teil der Agenda 2000 ist eine verstärkte Marktausrichtung der Agrarwirtschaft, um den Agrarsektor wettbewerbsfähiger zu gestalten. Als Ausdruck der Multifunktionalität der landwirtschaftlichen Tätigkeit soll sich die GAP ferner in das Konzept der nachhaltigen Entwicklung einfügen, indem sie insbesondere umweltgerechte Produktionsmethoden sowie einen effizienten Einsatz der Ressourcen fördert. Die Entwicklung des ländlichen Raums, der zweite Pfeiler der GAP, zielt auf eine Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der ländlichen Gebiete sowie die Erhaltung der Umwelt und der ländlichen Kultur ab, um die Zukunft der ländlichen Gebiete zu sichern und die Erhaltung und Schaffung von Arbeitsplätzen zu fördern.

2006 wird ein Jahr der Konsolidierung nach den GAP-Reformen und dem Beitritt von zehn neuen Mitgliedstaaten und ein Jahr der Durchführung der erwarteten Beschlüsse des Rates über die Rahmenpolitik zur Entwicklung des ländlichen Raums 2007-2013 und der neuen GAP-Haushaltsregelung sowie der Vorbereitung auf die Erweiterung um Rumänien und Bulgarien sein.

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
05 01	Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums“	153 319 729	153 319 729			153 319 729	153 319 729
05 02	Marktbezogene Maßnahmen	8 508 600 000	8 508 600 000	– 360 000 000	– 360 000 000	8 148 600 000	8 148 600 000
05 03	Direktbeihilfen	34 816 895 000	34 816 895 000	– 654 150 000	– 654 150 000	34 162 745 000	34 162 745 000
05 04	Entwicklung des ländlichen Raums	12 012 151 015	11 023 128 789			12 012 151 015	11 023 128 789
05 05	Sonderprogramm Sapard zur Beitrittsvorbereitung in den Bereichen Landwirtschaft und ländliche Entwicklung	299 820 000	610 020 000		– 396 000 000	299 820 000	214 020 000
05 06	Außenbeziehungen	5 768 000	5 884 000			5 768 000	5 884 000
05 07	Audit der Agrarausgaben	– 390 253 000	– 389 938 400	154 150 000	154 150 000	– 236 103 000	– 235 788 400
05 08	Allgemeine operative Unterstützung und Koordinierung des Politikbereichs Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	42 403 000	43 963 000			42 403 000	43 963 000
05 49	Verwaltungsausgaben im Rahmen der Programme, für die die Mittel nach Maßgabe der alten Haushaltsordnung gebunden wurden	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 05 — Insgesamt	**55 448 703 744**	**54 771 872 118**	**– 860 000 000**	**– 1 256 000 000**	**54 588 703 744**	**53 515 872 118**

KOMMISSION

TITEL 05

LANDWIRTSCHAFT UND ENTWICKLUNG DES LÄNDLICHEN RAUMS

KAPITEL 05 02 — MARKTBEZOGENE MASSNAHMEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
05 02	Marktbezogene Maßnahmen				
05 02 01	***Getreide***				
05 02 01 01	Ausfuhrerstattungen bei Getreide	1.1	215 000 000		215 000 000
05 02 01 02	Interventionen in Form von Einlagerung von Getreide	1.1	406 000 000		406 000 000
05 02 01 03	Interventionen bei Kartoffelstärke	1.1	79 000 000		79 000 000
05 02 01 99	Sonstige Maßnahmen (Getreide)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 01 — Teilsumme		700 000 000		700 000 000
05 02 02	***Reis***				
05 02 02 01	Ausfuhrerstattungen bei Reis	1.1	5 000 000		5 000 000
05 02 02 02	Interventionen in Form von Einlagerung von Reis	1.1	– 1 000 000		– 1 000 000
05 02 02 99	Sonstige Maßnahmen (Reis)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 02 — Teilsumme		4 000 000		4 000 000
05 02 03	***Erstattung bei nicht unter Anhang I fallenden Erzeugnissen***	1.1	415 000 000	– 95 000 000	320 000 000
	Artikel 05 02 03 — Teilsumme		415 000 000	– 95 000 000	320 000 000
05 02 04	***Nahrungsmittelhilfeprogramme***				
05 02 04 01	Verteilung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen an stark benachteiligte Personen in der Gemeinschaft	1.1	264 000 000		264 000 000
05 02 04 02	Nahrungsmittelhilfeaktionen	1.1	4 000 000		4 000 000
05 02 04 99	Sonstige Maßnahmen (Nahrungsmittelhilfe)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 04 — Teilsumme		268 000 000		268 000 000
05 02 05	***Zucker***				
05 02 05 01	Ausfuhrerstattungen bei Zucker und Isoglucose	1.1	801 000 000		801 000 000
05 02 05 03	Erstattungen für die Verwendung in der chemischen Industrie	1.1	247 000 000		247 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 05 02 — MARKTBEZOGENE MASSNAHMEN *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
05 02 05 04	Maßnahmen zur Förderung des Absatzes von Rohzucker	1.1	19 000 000		19 000 000
05 02 05 07	Anpassungsbeihilfe für die Raffinerieindustrie	1.1	38 000 000		38 000 000
05 02 05 99	Sonstige Maßnahmen (Zucker)	1.1	271 000 000		271 000 000
	Artikel 05 02 05 — Teilsumme		1 376 000 000		1 376 000 000
05 02 06	***Olivenöl***				
05 02 06 01	Ausfuhrerstattungen bei Olivenöl	1.1	p.m.		p.m.
05 02 06 03	Interventionen in Form von Einlagerungsmaßnahmen	1.1	p.m.		p.m.
05 02 06 04	Produktionserstattungen (Olivenöl in Konserven)	1.1	9 000 000		9 000 000
05 02 06 05	Qualitätsverbesserungsmaßnahmen	1.1	26 000 000		26 000 000
05 02 06 99	Sonstige Maßnahmen (Olivenöl)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 06 — Teilsumme		35 000 000		35 000 000
05 02 07	***Textilpflanzen***				
05 02 07 01	Beihilfen für Faserlein und Hanf	1.1	24 000 000		24 000 000
05 02 07 02	Beihilfe für Baumwolle	1.1	945 000 000	– 25 000 000	920 000 000
	Artikel 05 02 07 — Teilsumme		969 000 000	– 25 000 000	944 000 000
05 02 08	***Obst und Gemüse***				
05 02 08 01	Ausfuhrerstattungen bei Obst und Gemüse	1.1	30 000 000		30 000 000
05 02 08 02	Finanzausgleich für Rücknahmemaßnahmen und Ankäufe	1.1	30 000 000		30 000 000
05 02 08 03	Betriebsfonds der Erzeugerorganisationen	1.1	716 000 000	– 70 000 000	646 000 000
05 02 08 04	Spezifische Maßnahmen für Schalenfrüchte	1.1	15 000 000		15 000 000
05 02 08 06	Produktionsbeihilfen für Verarbeitungserzeugnisse aus Tomaten	1.1	407 000 000	– 60 000 000	347 000 000
05 02 08 07	Produktionsbeihilfen für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst	1.1	81 000 000		81 000 000
05 02 08 08	Maßnahmen für getrocknete Weintrauben und getrocknete Feigen	1.1	1 000 000		1 000 000
05 02 08 09	Finanzausgleich für die Förderung der Verarbeitung von Zitrusfrüchten	1.1	248 000 000		248 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 05 02 — MARKTBEZOGENE MASSNAHMEN *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
05 02 08 10	Kostenlose Verteilung von Obst und Gemüse	1.1	6 000 000		6 000 000
05 02 08 11	Beihilfen, die vorläufig anerkannten Erzeugergruppierungen gewährt werden	1.1	10 000 000		10 000 000
05 02 08 99	Sonstige Maßnahmen (Obst und Gemüse)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 08 — Teilsumme		1 544 000 000	– 130 000 000	1 414 000 000
05 02 09	***Weinbauerzeugnisse***				
05 02 09 01	Ausfuhrerstattungen bei Weinbauerzeugnissen	1.1	19 000 000		19 000 000
05 02 09 02	Interventionen für die Lagerung von Wein und Traubenmost	1.1	67 000 000		67 000 000
05 02 09 03	Destillation von Wein	1.1	501 000 000		501 000 000
05 02 09 04	Lagerhaltungsmaßnahmen bei Alkohol	1.1	237 000 000		237 000 000
05 02 09 05	Beihilfen für die Verwendung von Traubenmost	1.1	156 000 000		156 000 000
05 02 09 06	Prämien für die endgültige Aufgabe von Rebflächen	1.1	64 000 000		64 000 000
05 02 09 07	Maßnahmen zur Umstrukturierung und Umstellung der Rebflächen	1.1	450 000 000		450 000 000
05 02 09 99	Sonstige Maßnahmen (Weinbauerzeugnisse)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 09 — Teilsumme		1 494 000 000		1 494 000 000
05 02 10	***Absatzförderung***				
05 02 10 01	Fördermaßnahmen — Zahlungen der Mitgliedstaaten	1.1	42 000 000		42 000 000
05 02 10 02	Fördermaßnahmen — Direktzahlungen der Europäischen Gemeinschaft	1.1	10 000 000		10 000 000
05 02 10 99	Sonstige Maßnahmen (Fördermaßnahmen)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 10 — Teilsumme		52 000 000		52 000 000
05 02 11	***Sonstige pflanzliche Erzeugnisse/Maßnahmen***				
05 02 11 01	Trockenfutter	1.1	164 000 000		164 000 000
05 02 11 04	POSEI (ausgenommen Direktbeihilfen und Artikel 11 02 03 des Titels Fisch)	1.1	119 000 000		119 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 05 02 — MARKTBEZOGENE MASSNAHMEN *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
05 02 11 05	Gemeinschaftlicher Forschungs- und Informationsfonds für Tabak (ausgenommen SANCO 17 03 02)	1.1	14 600 000		14 600 000
05 02 11 99	Sonstige Maßnahmen (pflanzliche Erzeugnisse)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 11 — Teilsumme		297 600 000		297 600 000
05 02 12	***Milch und Milcherzeugnisse***				
05 02 12 01	Erstattungen bei Milch und Milcherzeugnissen	1.1	841 000 000		841 000 000
05 02 12 02	Interventionen in Form von Einlagerung von Magermilchpulver	1.1	– 2 000 000		– 2 000 000
05 02 12 03	Interventionen in Form von Beihilfen für den Verbrauch von Magermilch	1.1	145 000 000		145 000 000
05 02 12 04	Interventionskäufe bei Butter und Rahm	1.1	– 29 000 000		– 29 000 000
05 02 12 05	Sonstige Maßnahmen im Zusammenhang mit Butterfett	1.1	183 000 000		183 000 000
05 02 12 06	Interventionen in Form von Einlagerung von Käse	1.1	30 000 000		30 000 000
05 02 12 07	Zusätzliche Abgabe der Milcherzeuger	1.1	– 389 000 000		– 389 000 000
05 02 12 08	Schulmilch	1.1	78 000 000		78 000 000
05 02 12 99	Sonstige Maßnahmen (Milch und Milcherzeugnisse)	1.1	1 000 000		1 000 000
	Artikel 05 02 12 — Teilsumme		858 000 000		858 000 000
05 02 13	***Rind- und Kalbfleisch***				
05 02 13 01	Erstattungen bei Rind- und Kalbfleisch	1.1	155 000 000	– 60 000 000	95 000 000
05 02 13 02	Interventionen in Form von Einlagerung von Rind- und Kalbfleisch	1.1	p.m.		p.m.
05 02 13 03	Außergewöhnliche Stützungsmaßnahmen	1.1	188 000 000	– 50 000 000	138 000 000
05 02 13 04	Erstattungen für lebende Tiere	1.1	45 000 000		45 000 000
05 02 13 99	Sonstige Maßnahmen (Rind- und Kalbfleisch)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 13 — Teilsumme		388 000 000	– 110 000 000	278 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 05 02 — MARKTBEZOGENE MASSNAHMEN *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
05 02 14	***Schaf- und Ziegenfleisch***				
05 02 14 01	Interventionen in Form von Einlagerung von Schaf- und Ziegenfleisch	1.1	p.m.		p.m.
05 02 14 99	Sonstige Maßnahmen (Schaf- und Ziegenfleisch)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 14 — Teilsumme		p.m.		p.m.
05 02 15	***Schweinefleisch, Eier und Geflügel, Bienenzucht und sonstige tierische Erzeugnisse***				
05 02 15 01	Erstattungen bei Schweinefleisch	1.1	46 000 000		46 000 000
05 02 15 02	Interventionen bei Schweinefleisch	1.1	p.m.		p.m.
05 02 15 03	Außergewöhnliche Marktstützungsmaßnahmen	1.1	p.m.		p.m.
05 02 15 04	Erstattungen bei Eiern	1.1	6 000 000		6 000 000
05 02 15 05	Erstattungen bei Geflügel	1.1	91 000 000		91 000 000
05 02 15 06	Sonderbeihilfen für die Bienenzucht	1.1	21 000 000		21 000 000
05 02 15 07	Außergewöhnliche Marktstützungsmaßnahmen (Eier)	1.1	p.m.		p.m.
05 02 15 99	Sonstige Maßnahmen (Schweinefleisch, Eier und Geflügel, Bienenzucht und sonstige tierische Erzeugnisse)	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 02 15 — Teilsumme		164 000 000		164 000 000
05 02 99	***Wiedereinziehungen***	***1.1***	***– 56 000 000***		***– 56 000 000***
	Artikel 05 02 99 — Teilsumme		– 56 000 000		– 56 000 000
	Kapitel 05 02 — Insgesamt		**8 508 600 000**	**– 360 000 000**	**8 148 600 000**

05 02 03 ***Erstattung bei nicht unter Anhang I fallenden Erzeugnissen***

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
415 000 000	– 95 000 000	320 000 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 02 01 04, 05 02 05 05, 05 03 01 09 und 05 03 04 06

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Erstattungen für Getreide, das gemäß den Artikeln 13 bis 18 der Verordnung (EG) Nr. 1784/2003 in Form von bestimmten alkoholischen Getränken ausgeführt wird, sowie der Erstattungen für Waren aus der Verarbeitung von Getreide und Reis, Zucker und Isoglucose, Magermilch, Butter und Eiern gemäß der Verordnung (EG) Nr. 3448/93.

KOMMISSION

KAPITEL 05 02 — MARKTBEZOGENE MASSNAHMEN *(Fortsetzung)*

05 02 03 *(Fortsetzung)*

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 3448/93 des Rates vom 6. Dezember 1993 über die Handelsregelung für bestimmte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren (ABl. L 318 vom 20.12.1993, S. 18), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2580/2000 (ABl. L 298 vom 25.11.2000, S. 5).

Verordnung (EG) Nr. 1784/2003 des Rates vom 29. September 2003 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 78).

05 02 07 Textilpflanzen

05 02 07 02 Beihilfe für Baumwolle

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
945 000 000	– 25 000 000	920 000 000

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Finanzierung der Erzeugerbeihilfe für Baumwolle, weder gekrempelt noch gekämmt, gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1051/2001.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1050/2001 des Rates vom 22. Mai 2001 zur sechsten Anpassung der mit dem Protokoll Nr. 4 im Anhang zur Akte über den Beitritt Griechenlands eingeführten Beihilferegelung für Baumwolle (ABl. L 148 vom 1.6.2001, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1051/2001 des Rates vom 22. Mai 2001 über die Erzeugerbeihilfe für Baumwolle (ABl. L 148 vom 1.6.2001, S. 3).

05 02 08 Obst und Gemüse

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 2200/96 des Rates vom 28. Oktober 1996 über die gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse (ABl. L 297 vom 21.11.1996, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1881/2002 (ABl. L 285 vom 23.10.2002, S. 13).

Verordnung (EG) Nr. 2201/96 des Rates vom 28. Oktober 1996 über die gemeinsame Marktorganisation für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse (ABl. L 297 vom 21.11.1996, S. 29), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1239/2001 (ABl. L 171 vom 26.6.2001, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 2202/96 des Rates vom 28. Oktober 1996 zur Einführung einer Beihilferegelung für Erzeuger bestimmter Zitrusfrüchte (ABl. L 297 vom 21.11.1996, S. 49), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1933/2001 (ABl. L 262 vom 2.10.2001, S. 6).

05 02 08 03 Betriebsfonds der Erzeugerorganisationen

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
716 000 000	– 70 000 000	646 000 000

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung des Gemeinschaftsanteils an der Finanzierung der Ausgaben im Zusammenhang mit dem Betriebsfonds der Erzeugerorganisationen gemäß Artikel 15 der Verordnung (EG) Nr. 2200/96.

KOMMISSION

KAPITEL 05 02 — MARKTBEZOGENE MASSNAHMEN *(Fortsetzung)*

05 02 08 *(Fortsetzung)*

05 02 08 06 Produktionsbeihilfen für Verarbeitungserzeugnisse aus Tomaten

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
407 000 000	– 60 000 000	347 000 000

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Finanzierung der Prämien für die Verarbeitung von Tomaten gemäß Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2201/96.

05 02 13 Rind- und Kalbfleisch

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 21), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

05 02 13 01 Erstattungen bei Rind- und Kalbfleisch

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
155 000 000	– 60 000 000	95 000 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 03 02 01

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Erstattungen bei der Ausfuhr gemäß Artikel 33 der Verordnung (EG) Nr. 1254/1999.

05 02 13 03 Außergewöhnliche Stützungsmaßnahmen

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
188 000 000	– 50 000 000	138 000 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 03 02 09

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung des zulasten der Gemeinschaft gehenden Teils der Ausgaben für das Programm zur freiwilligen Schlachtung von mehr als 30 Monate alten Rindern, das mit dem Vereinigten Königreich kofinanziert wird.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 21), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1), insbesondere Artikel 39.

Verweise

Verordnung (EG) Nr. 716/96 der Kommission vom 19. April 1996 zur Festlegung außergewöhnlicher Stützungsmaßnahmen für den Rindfleischmarkt im Vereinigten Königreich (ABl. L 99 vom 20.4.1996, S. 14), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 667/2003 (ABl. L 96 vom 12.4.2004, S. 13).

KOMMISSION

KAPITEL 05 03 — DIREKTBEIHILFEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
05 03	Direktbeihilfen				
05 03 01	***Entkoppelte Direktbeihilfen***				
05 03 01 01	Einheitliche Betriebsprämien	1.1	14 635 000 000	– 400 000 000	14 235 000 000
05 03 01 02	Einheitliche Flächenzahlungen	1.1	1 740 000 000		1 740 000 000
	Artikel 05 03 01 — Teilsumme		16 375 000 000	– 400 000 000	15 975 000 000
05 03 02	***Andere Direktbeihilfen***				
05 03 02 01	GÖE-Flächenzahlungen	1.1	7 211 000 000		7 211 000 000
05 03 02 02	Spezifische Regionalbeihilfen für landwirtschaftliche Kulturpflanzen (Trocknungsbeihilfen)	1.1	78 300 000		78 300 000
05 03 02 03	Zusätzliche Beihilfe für Hartweizen: nicht traditionelle Gebiete	1.1	2 400 000		2 400 000
05 03 02 04	Zusätzliche Beihilfe für Hartweizen: traditionelle Gebiete	1.1	399 000 000		399 000 000
05 03 02 05	Erzeugungsbeihilfen für Saatgut	1.1	55 000 000		55 000 000
05 03 02 06	Prämien für die Mutterkuhhaltung	1.1	1 253 000 000		1 253 000 000
05 03 02 07	Zusatzprämien für die Mutterkuhhaltung	1.1	61 700 000		61 700 000
05 03 02 08	Sonderprämien für die Haltung männlicher Rinder	1.1	684 000 000		684 000 000
05 03 02 09	Schlachtprämien für Kälber	1.1	129 000 000		129 000 000
05 03 02 10	Schlachtprämien für ausgewachsene Rinder	1.1	508 000 000		508 000 000
05 03 02 11	Extensivierungsprämien für Rinder	1.1	441 000 000		441 000 000
05 03 02 12	Ergänzungsbeträge für Rinderhalter	1.1	152 000 000		152 000 000
05 03 02 13	Schaf- und Ziegenprämien	1.1	700 000 000		700 000 000
05 03 02 14	Zusätzliche Schaf- und Ziegenprämien	1.1	217 000 000		217 000 000
05 03 02 15	Zusätzliche Zahlungen im Sektor Schaf- und Ziegenfleisch	1.1	34 300 000		34 300 000
05 03 02 16	Milchprämie	1.1	1 016 000 000		1 016 000 000
05 03 02 17	Zusätzliche Zahlungen für Milcherzeuger	1.1	457 000 000		457 000 000
05 03 02 18	Beihilfen für Stärkekartoffeln	1.1	142 400 000		142 400 000
05 03 02 19	Flächenbeihilfen für Reis	1.1	268 400 000		268 400 000
05 03 02 20	Beihilfen für Körnerleguminosen	1.1	62 000 000		62 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 05 03 — DIREKTBEIHILFEN *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
05 03 02 21	Erzeugerbeihilfen für Olivenöl	1.1	2 328 000 000	– 30 000 000	2 298 000 000
05 03 02 22	Prämien für Tabak	1.1	920 000 000	– 70 000 000	850 000 000
05 03 02 23	Flächenbeihilfen für Hopfen	1.1	3 300 000		3 300 000
05 03 02 24	Spezifische Qualitätsprämie für Hartweizen	1.1	104 000 000		104 000 000
05 03 02 25	Prämie für Eiweißpflanzen	1.1	65 000 000		65 000 000
05 03 02 26	Flächenzahlungen für Schalenfrüchte	1.1	93 700 000	– 7 150 000	86 550 000
05 03 02 27	Beihilfe für Energiepflanzen	1.1	20 400 000		20 400 000
05 03 02 28	Beihilfen für Seidenraupen	1.1	500 000		500 000
05 03 02 29	Flächenbeihilfen für getrocknete Weintrauben	1.1	111 000 000		111 000 000
05 03 02 30	Ausgleichsbeihilfen für Bananen	1.1	196 200 000	– 105 000 000	91 200 000
05 03 02 31	POSEI — Programme für tierische Erzeugnisse	1.1	34 000 000		34 000 000
05 03 02 32	POSEI — GÖE-Flächenzahlungen	1.1	1 894 000		1 894 000
05 03 02 33	POSEI — Beihilfen für Körnerleguminosen	1.1	1 000		1 000
05 03 02 34	POSEI — Flächenbeihilfen für Reis	1.1	3 000 000		3 000 000
05 03 02 35	POSEI — Sonstige Beihilfen	1.1	53 000 000		53 000 000
05 03 02 36	Zahlungen für besondere Formen der landwirtschaftlichen Tätigkeit und Qualitätsproduktion	1.1	210 000 000		210 000 000
05 03 02 37	Trockenfutter — Übergangsregelung	1.1	90 400 000		90 400 000
	Artikel 05 03 02 — Teilsumme		18 105 895 000	– 212 150 000	17 893 745 000
05 03 03	***Zusätzliche Unterstützungsbeträge***	1.1	347 000 000	– 15 000 000	332 000 000
	Artikel 05 03 03 — Teilsumme		347 000 000	– 15 000 000	332 000 000
05 03 04	***Sonstige Direktbeihilfen (Restbeträge, Kleinerzeuger, agromonetäre Beihilfen usw.)***	1.1	p.m.		p.m.
	Artikel 05 03 04 — Teilsumme		p.m.		p.m.
05 03 99	***Wiedereinziehungen***	1.1	– 11 000 000	– 27 000 000	– 38 000 000
	Artikel 05 03 99 — Teilsumme		– 11 000 000	– 27 000 000	– 38 000 000
	Kapitel 05 03 — Insgesamt		**34 816 895 000**	**– 654 150 000**	**34 162 745 000**

KOMMISSION

KAPITEL 05 03 — DIREKTBEIHILFEN *(Fortsetzung)*

05 03 01 Entkoppelte Direktbeihilfen

05 03 01 01 Einheitliche Betriebsprämien

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
14 635 000 000	– 400 000 000	14 235 000 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 02 12 01

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für die Betriebsprämienregelung gemäß den Bestimmungen von Titel III der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2019/93, (EG) Nr. 1452/2001, (EG) Nr. 1453/2001, (EG) Nr. 1454/2001, (EG) Nr. 1868/94, (EG) Nr. 1251/1999, (EG) Nr. 1254/1999, (EG) Nr. 1673/2000, (EWG) Nr. 2358/71 und (EG) Nr. 2529/2001 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2217/2004 (ABl. L 375 vom 23.12.2004, S. 1).

Verweise

Verordnung (EG) Nr. 118/2005 der Kommission vom 26. Januar 2005 zur Änderung von Anhang VIII der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates und zur Festsetzung der in dieser Verordnung vorgesehenen Obergrenzen für die partielle oder die fakultative Durchführung sowie der darin vorgesehenen jährlichen Finanzrahmen für die Regelung für die einheitliche Flächenzahlung (ABl. L 24 vom 27.1.2005, S. 15).

05 03 02 Andere Direktbeihilfen

Rechtsgrundlagen

Verordnung Nr. 136/66/EWG des Rates vom 22. September 1966 über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Fette (ABl. 172 vom 30.9.1966, S. 3025/66), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 865/2004 vom 29. April 2004 (ABl. L 161 vom 30.4.2004, S. 97).

Verordnung (EWG) Nr. 1696/71 des Rates vom 26. Juli 1971 über die gemeinsame Marktorganisation für Hopfen (ABl. L 175 vom 4.8.1971, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2320/2003 (ABl. L 345 vom 31.12.2003, S. 18).

Verordnung (EWG) Nr. 2358/71 des Rates vom 26. Oktober 1971 zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Saatgut (ABl. L 246 vom 5.11.1971, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

Verordnung (EWG) Nr. 845/72 des Rates vom 24. April 1972 über Sondermaßnahmen zur Förderung der Seidenraupenzucht (ABl. L 100 vom 27.4.1972, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1668/2000 (ABl. L 193 vom 29.7.2000, S. 6).

Verordnung (EWG) Nr. 154/75 des Rates vom 21. Januar 1975 über die Anlage einer Ölkartei in den Olivenöl erzeugenden Mitgliedstaaten (ABl. L 19 vom 24.1.1975, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3788/85 (ABl. L 367 vom 31.12.1985, S. 1) und aufgehoben durch die Verordnung (EG) Nr. 865/2004 vom 29. April 2004 (ABl. L 161 vom 30.4.2004, S. 97).

Verordnung (EWG) Nr. 2076/92 des Rates vom 30. Juni 1992 zur Festsetzung der Prämien für Tabakblätter nach Tabakgruppen sowie der Garantieschwellen, verteilt nach Sortengruppen und Mitgliedstaaten (ABl. L 215 vom 30.7.1992, S. 77), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 164/94 (ABl. L 24 vom 29.1.1994, S. 4).

Verordnung (EWG) Nr. 404/93 des Rates vom 13. Februar 1993 über die gemeinsame Marktorganisation für Bananen (ABl. L 47 vom 25.2.1993, S. 1), zuletzt geändert durch die Akte über die Bedingungen des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge (ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33), insbesondere Anhang II „Liste nach Artikel 20 der Beitrittsakte“, Kapitel 6 Abschnitt A in der Fassung des Beschlusses 2004/281/EG (ABl. L 93 vom 30.3.2004, S. 1).

KOMMISSION

KAPITEL 05 03 — DIREKTBEIHILFEN *(Fortsetzung)*

05 03 02 *(Fortsetzung)*

Verordnung (EG) Nr. 603/95 des Rates vom 21. Februar 1995 über die gemeinsame Marktorganisation für Trockenfutter (ABl. L 63 vom 21.3.1995, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 806/2003 vom 14. April 2003 (ABl. L 122 vom 16.5.2003, S. 1) und aufgehoben durch die Verordnung (EG) Nr. 1786/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 114).

Verordnung (EG) Nr. 3072/95 des Rates vom 22. Dezember 1995 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis (ABl. L 329 vom 30.12.1995, S. 18), zuletzt geändert durch die Akte über die Bedingungen des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge (ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33), insbesondere Anhang II „Liste nach Artikel 20 der Beitrittsakte“, Kapitel 6 Abschnitt A in der Fassung des Beschlusses 2004/281/EG (ABl. L 93 vom 30.3.2004, S. 1) und aufgehoben durch die Verordnung (EG) Nr. 1785/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 96).

Verordnung (EG) Nr. 1577/96 des Rates vom 30. Juli 1996 zur Festlegung einer Sondermaßnahme zugunsten bestimmter Körnerleguminosen (ABl. L 206 vom 16.8.1996, S. 4), zuletzt geändert durch die Akte über die Bedingungen des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge (ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33), insbesondere Anhang II „Liste nach Artikel 20 der Beitrittsakte“, Kapitel 6 Abschnitt A in der Fassung des Beschlusses 2004/281/EG (ABl. L 93 vom 30.3.2004, S. 1) und aufgehoben durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 2201/96 des Rates vom 28. Oktober 1996 über die gemeinsame Marktorganisation für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse (ABl. L 297 vom 21.11.1996, S. 29), zuletzt geändert durch die Akte über die Bedingungen des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge (ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33), insbesondere Anhang II „Liste nach Artikel 20 der Beitrittsakte“, Kapitel 6 Abschnitt A in der Fassung des Beschlusses 2004/281/EG (ABl. L 93 vom 30.3.2004, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1251/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 zur Einführung einer Stützungsregelung für Erzeuger bestimmter landwirtschaftlicher Kulturpflanzen (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 21), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1255/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 48), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1787/2003 vom 29. September 2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 121).

Verordnung (EG) Nr. 2529/2001 des Rates vom 19. Dezember 2001 über die gemeinsame Marktorganisation für Schaf- und Ziegenfleisch (ABl. L 341 vom 22.12.2001, S. 3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 546/2002 des Rates vom 25. März 2002 zur Festsetzung der Prämien und Garantieschwellen für Tabakblätter nach Sortengruppen und Mitgliedstaaten für die Ernten 2002, 2003 und 2004 sowie zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2075/92 (ABl. L 84 vom 28.3.2002, S. 4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2019/93, (EG) Nr. 1452/2001, (EG) Nr. 1453/2001, (EG) Nr. 1454/2001, (EG) Nr. 1868/94, (EG) Nr. 1251/1999, (EG) Nr. 1254/1999, (EG) Nr. 1673/2000, (EWG) Nr. 2358/71 und (EG) Nr. 2529/2001 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2217/2004 (ABl. L 375 vom 23.12.2004, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1786/2003 des Rates vom 29. September 2003 über die gemeinsame Marktorganisation für Trockenfutter (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 114).

Verordnung (EG) Nr. 2323/2003 des Rates vom 17. Dezember 2003 zur Festsetzung der im Wirtschaftsjahr 2004/05 geltenden Beihilfebeträge für den Saatgutsektor (ABl. L 345 vom 31.12.2003, S. 21).

KOMMISSION

KAPITEL 05 03 — DIREKTBEIHILFEN *(Fortsetzung)*

05 03 02 *(Fortsetzung)*

Vorschlag für eine Verordnung des Rates, vorgelegt von der Kommission am 28. Oktober 2004, über Sondermaßnahmen im Bereich der Landwirtschaft zugunsten der Regionen in äußerster Randlage der Union (KOM(2004) 687 endg.).

Verweise

Verordnung (EG) Nr. 118/2005 der Kommission vom 26. Januar 2005 zur Änderung von Anhang VIII der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates und zur Festsetzung der in dieser Verordnung vorgesehenen Obergrenzen für die partielle oder die fakultative Durchführung sowie der darin vorgesehenen jährlichen Finanzrahmen für die Regelung für die einheitliche Flächenzahlung (ABl. L 24 vom 27.1.2005, S. 15).

05 03 02 21 Erzeugerbeihilfen für Olivenöl

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
2 328 000 000	– 30 000 000	2 298 000 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 02 06 02 (teilweise)

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Erzeugerbeihilfen, abzüglich der Beträge, die aufgrund von Titel II der Verordnung Nr. 136/66/EWG einbehalten werden.

05 03 02 22 Prämien für Tabak

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
920 000 000	– 70 000 000	850 000 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 02 10 01

Veranschlagt sind Mittel zur Finanzierung der Prämien gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2076/92 sowie der Verordnung (EG) Nr. 546/2002.

05 03 02 26 Flächenzahlungen für Schalenfrüchte

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
93 700 000	– 7 150 000	86 550 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 02 08 12

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Flächenzahlung für Schalenfrüchte gemäß Titel IV Kapitel 4 der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003.

05 03 02 30 Ausgleichsbeihilfen für Bananen

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
196 200 000	– 105 000 000	91 200 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 02 08 05

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Beihilfen zum Ausgleich etwaiger Erlöseinbußen von Gemeinschaftserzeugern, die gemäß Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 404/93 den gemeinsamen Normen entsprechende Bananen vermarkten.

KOMMISSION

KAPITEL 05 03 — DIREKTBEIHILFEN *(Fortsetzung)*

05 03 03 Zusätzliche Unterstützungsbeträge

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
347 000 000	– 15 000 000	332 000 000

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Zahlungen gemäß Artikel 12 der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2019/93, (EG) Nr. 1452/2001, (EG) Nr. 1453/2001, (EG) Nr. 1454/2001, (EG) Nr. 1868/94, (EG) Nr. 1251/1999, (EG) Nr. 1254/1999, (EG) Nr. 1673/2000, (EWG) Nr. 2358/71 und (EG) Nr. 2529/2001 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2217/2004 (ABl. L 375 vom 23.12.2004, S. 1).

Verweise

Verordnung (EG) Nr. 118/2005 der Kommission vom 26. Januar 2005 zur Änderung von Anhang VIII der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates und zur Festsetzung der in dieser Verordnung vorgesehenen Obergrenzen für die partielle oder die fakultative Durchführung sowie der darin vorgesehenen jährlichen Finanzrahmen für die Regelung für die einheitliche Flächenzahlung (ABl. L 24 vom 27.1.2005, S. 15).

05 03 99 Wiedereinziehungen

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
– 11 000 000	– 27 000 000	– 38 000 000

Erläuterungen

Vormals Posten 05 02 99 (teilweise) und 05 03 99 (teilweise)

Dieser Artikel erfasst die aufgrund von Unregelmäßigkeiten oder betrügerischen Praktiken wiedereingezogenen Beträge, einschließlich der diesbezüglichen Zinsen; dies betrifft insbesondere

— die aufgrund von Unregelmäßigkeiten oder betrügerischen Praktiken wiedereingezogenen Beträge gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 595/91,

— die eingezogenen Strafbeträge und Zinsen,

— die verfallenen Sicherheiten, insbesondere die dem EAGFL gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 352/78 gutzuschreibenden Sicherheiten,

— Beträge aus der Nichteinhaltung anderweitiger Verpflichtungen gemäß Artikel 9 der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003,

in Fällen, in denen die Zahlungen ursprünglich in Kapitel 05 03 verbucht wurden.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EWG) Nr. 352/78 des Rates vom 20. Februar 1978 über die Zuweisung der im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik gestellten verfallenen Kautionen, Sicherheiten oder Garantien (ABl. L 50 vom 22.2.1978, S. 1).

Verordnung (EWG) Nr. 595/91 des Rates vom 4. März 1991 betreffend Unregelmäßigkeiten und die Wiedereinziehung zu Unrecht gezahlter Beträge im Rahmen der Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik sowie die Einrichtung eines einschlägigen Informationssystems und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 283/72 (ABl. L 67 vom 14.3.1991, S. 11).

Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 103), insbesondere Artikel 8 Absatz 2.

Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 des Rates vom 29. September 2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2019/93, (EG) Nr. 1452/2001, (EG) Nr. 1453/2001, (EG) Nr. 1454/2001, (EG) Nr. 1868/94, (EG) Nr. 1251/1999, (EG) Nr. 1254/1999, (EG) Nr. 1673/2000, (EWG) Nr. 2358/71 und (EG) Nr. 2529/2001 (ABl. L 270 vom 21.10.2003, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2217/2004 (ABl. L 375 vom 23.12.2004, S. 1).

KOMMISSION

KAPITEL 05 05 — SONDERPROGRAMM SAPARD ZUR BEITRITTSVORBEREITUNG IN DEN BEREICHEN LANDWIRTSCHAFT UND LÄNDLICHE ENTWICKLUNG

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
05 05	Sonderprogramm Sapard zur Beitrittsvorbereitung in den Bereichen Landwirtschaft und ländliche Entwicklung							
05 05 01	***Sapard***							
05 05 01 01	Heranführungsinstrument Sapard	7.1	299 820 000	310 020 000		– 109 000 000	299 820 000	201 020 000
05 05 01 02	Heranführungsinstrument Sapard — Abschluss der Heranführungshilfen für acht Beitrittsländer	7.1	—	300 000 000		– 287 000 000	—	13 000 000
	Artikel 05 05 01 — Teilsumme		299 820 000	610 020 000		– 396 000 000	299 820 000	214 020 000
	Kapitel 05 05 — Insgesamt		**299 820 000**	**610 020 000**		**– 396 000 000**	**299 820 000**	**214 020 000**

05 05 01 Sapard

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1268/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 über eine gemeinschaftliche Förderung für Maßnahmen in den Bereichen Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raumes zur Vorbereitung des Beitritts der Bewerberländer in Mittel- und Osteuropa während des Heranführungszeitraums (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 87), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 696/2003 (ABl. L 99 vom 17.4.2003, S. 24).

Verordnung (EG) Nr. 2257/2004 des Rates vom 20. Dezember 2004 zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3906/89, (EG) Nr. 1267/1999, (EG) Nr. 1268/1999 und (EG) Nr. 2666/2000 zur Berücksichtigung des Kandidatenstatus von Kroatien (ABl. L 389 vom 30.12.2004, S. 1).

05 05 01 01 Heranführungsinstrument Sapard

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
299 820 000	310 020 000		– 109 000 000	299 820 000	201 020 000

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Kosten für Unterstützungsmaßnahmen zugunsten der Landwirtschaft und der ländlichen Entwicklung in den beitrittswilligen Ländern bestimmt.

Diese Mittel dienen außerdem zur Finanzierung von Initiativen und Maßnahmen zur Stärkung der Kontrollsysteme in den Beitrittsländern.

Die Mittel sind auch bestimmt für Aktionen zur Ausweitung der beruflichen Kontakte zwischen jungen Landwirten in Beitrittsländern und derzeitigen Mitgliedstaaten zum Zweck der Fortbildung und des Austauschs bewährter Praktiken.

Aus diesem Posten dürfen ungeachtet des Begünstigten der Aktion keine Verwaltungsausgaben finanziert werden.

05 05 01 02 Heranführungsinstrument Sapard — Abschluss der Heranführungshilfen für acht Beitrittsländer

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
—	300 000 000		– 287 000 000	—	13 000 000

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Abwicklung der bis zum 31. Dezember 2003 eingegangenen Verpflichtungen bestimmt.

KOMMISSION

KAPITEL 05 07 — AUDIT DER AGRARAUSGABEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
05 07	Audit der Agrarausgaben							
05 07 01	***Kontrolle der Agrarausgaben***							
05 07 01 01	Kontroll- und Vorbeugungsmaßnahmen — Zahlungen der Mitgliedstaaten	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 07 01 02	Kontroll- und Vorbeugungsmaßnahmen — Direktzahlungen der Europäischen Gemeinschaft	1.1	9 400 000	9 400 000			9 400 000	9 400 000
05 07 01 05	Kontrollen der Anwendung der Agrarregelung	3	347 000	661 600			347 000	661 600
05 07 01 06	Rechnungsabschluss früherer Haushaltsjahre und Kürzung bzw. Aussetzung von Vorauszahlungen für Ausgaben im Rahmen der geteilten Verwaltung — Teilrubrik 1a	1.1	– 70 000 000	– 70 000 000	48 000 000	48 000 000	– 22 000 000	– 22 000 000
05 07 01 07	Konformitätsabschluss früherer Haushaltsjahre (Ausgaben im Rahmen der geteilten Mittelverwaltung — Teilrubrik 1a)	1.1	– 330 000 000	– 330 000 000	100 000 000	100 000 000	– 230 000 000	– 230 000 000
05 07 01 08	Rechnungsabschluss früherer Haushaltsjahre und Kürzung bzw. Aussetzung von Vorauszahlungen im Bereich der Entwicklung des ländlichen Raums — Teilrubrik 1b	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 07 01 09	Konformitätsabschluss früherer Haushaltsjahre (Entwicklung des ländlichen Raums — Teilrubrik 1b)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 05 07 01 — Teilsumme		– 390 253 000	– 389 938 400	148 000 000	148 000 000	– 242 253 000	– 241 938 400
05 07 02	***Regelung von Streitfällen***	1.1	p.m.	p.m.	6 150 000	6 150 000	6 150 000	6 150 000
	Artikel 05 07 02 — Teilsumme		p.m.	p.m.	6 150 000	6 150 000	6 150 000	6 150 000
	Kapitel 05 07 — Insgesamt		**– 390 253 000**	**– 389 938 400**	**154 150 000**	**154 150 000**	**– 236 103 000**	**– 235 788 400**

KOMMISSION

KAPITEL 05 07 — AUDIT DER AGRARAUSGABEN *(Fortsetzung)*

05 07 01 Kontrolle der Agrarausgaben

05 07 01 06 Rechnungsabschluss früherer Haushaltsjahre und Kürzung bzw. Aussetzung von Vorauszahlungen für Ausgaben im Rahmen der geteilten Verwaltung — Teilrubrik 1a

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
– 70 000 000	48 000 000	– 22 000 000

Erläuterungen

Dieser Posten dient der Anwendung des Artikels 154 der Haushaltsordnung, wonach die Ergebnisse der Entscheidung gemäß Artikel 7 Absatz 3 und Artikel 8 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 im Rahmen des Haushaltsjahres, in dem der Rechnungsabschluss vorgenommen wird, als Ausgaben erfasst werden. Der Rechnungsabschluss ist im Grundsatz in Artikel 53 Absatz 5 der Haushaltsordnung geregelt.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 103).

Verordnung (EG) Nr. 2040/2000 des Rates vom 26. September 2000 betreffend die Haushaltsdisziplin (ABl. L 244 vom 29.9.2000, S. 27), insbesondere Artikel 14, wonach die Kommission insbesondere bei offensichtlicher Nichtbeachtung der Vorschriften die monatlichen Vorauszahlungen an die Mitgliedstaaten unbeschadet der Beschlüsse, die im Rahmen des Rechnungsabschlusses gefasst werden, vorübergehend kürzen oder aussetzen kann.

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1).

05 07 01 07 Konformitätsabschluss früherer Haushaltsjahre (Ausgaben im Rahmen der geteilten Mittelverwaltung — Teilrubrik 1a)

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
– 330 000 000	100 000 000	– 230 000 000

Erläuterungen

Dieser Posten dient der Anwendung des Artikels 154 der Haushaltsordnung und der Ergebnisse der Entscheidung gemäß Artikel 7 Absatz 4 der Verordnung(EG) Nr. 1258/1999. Der Rechnungsabschluss ist im Grundsatz in Artikel 53 Absatz 5 der Haushaltsordnung geregelt.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik (ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 103).

Verordnung (EG) Nr. 2040/2000 des Rates vom 26. September 2000 betreffend die Haushaltsdisziplin (ABl. L 244 vom 29.9.2000, S. 27), insbesondere Artikel 14, wonach die Kommission insbesondere bei offensichtlicher Missachtung der Vorschriften die monatlichen Vorauszahlungen an die Mitgliedstaaten unbeschadet der Beschlüsse, die im Rahmen des Rechnungsabschlusses gefasst werden, vorübergehend kürzen oder aussetzen kann.

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1).

05 07 02 Regelung von Streitfällen

Mittel 2006	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
p.m.	6 150 000	6 150 000

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung etwaiger (positiver oder negativer) Ausgaben, die der Kommission von einem Gerichtshof angelastet werden können, insbesondere für Schadensersatzleistungen.

KOMMISSION

TITEL 13

REGIONALPOLITIK

Allgemeine Ziele

Ziel der Regionalpolitik ist es, durch Verringerung der Unterschiede im Entwicklungsstand der Regionen der Europäischen Union den wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhalt zu stärken.

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 01	Verwaltungsausgaben des Politikbereichs Regionalpolitik	94 902 813	94 902 813			94 902 813	94 902 813
13 03	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und sonstige regionale Massnahmen	21 925 775 565	18 396 633 836		– 2 300 000 000	21 925 775 565	16 096 633 836
13 04	Kohäsionsfonds	6 027 132 110	3 500 550 000		– 500 000 000	6 027 132 110	3 000 550 000
13 05	Heranführungsmassnahmen im Bereich der Strukturpolitik	580 500 000	795 800 000		– 100 000 000	580 500 000	695 800 000
13 06	Verwaltung des Solidaritätsfonds	106 357 627	106 357 627			106 357 627	106 357 627
13 49	Verwaltungsausgaben im Rahmen der Programme, für die die Mittel nach Massgabe der alten Haushaltsordnung gebunden wurden	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 13 — Insgesamt	**28 734 668 115**	**22 894 244 276**		**– 2 900 000 000**	**28 734 668 115**	**19 994 244 276**

KOMMISSION

TITEL 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und sonstige regionale Massnahmen							
13 03 01	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 1***	2.1	17 517 005 689	14 446 709 721		– 2 300 000 000	17 517 005 689	12 146 709 721
	Artikel 13 03 01 — Teilsumme		17 517 005 689	14 446 709 721		– 2 300 000 000	17 517 005 689	12 146 709 721
13 03 02	***Sonderprogramm zur Förderung von Frieden und Versöhnung in Nordirland und dem Grenzgebiet Irlands***	2.1	17 080 000	72 796 901			17 080 000	72 796 901
	Artikel 13 03 02 — Teilsumme		17 080 000	72 796 901			17 080 000	72 796 901
13 03 03	***Abschluss früherer Programme — Ziel 1***	2.1	p.m.	27 150 888			p.m.	27 150 888
	Artikel 13 03 03 — Teilsumme		p.m.	27 150 888			p.m.	27 150 888
13 03 04	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 2***	2.1	3 039 945 977	2 802 509 908			3 039 945 977	2 802 509 908
	Artikel 13 03 04 — Teilsumme		3 039 945 977	2 802 509 908			3 039 945 977	2 802 509 908
13 03 05	***Abschluss früherer Programme — Ziel 2***	2.1	p.m.	11 373 257			p.m.	11 373 257
	Artikel 13 03 05 — Teilsumme		p.m.	11 373 257			p.m.	11 373 257
13 03 06	***URBAN***	2.1	134 267 691	85 322 361			134 267 691	85 322 361
	Artikel 13 03 06 — Teilsumme		134 267 691	85 322 361			134 267 691	85 322 361
13 03 07	***Abschluss früherer Programme – Gemeinschaftsinitiativen***	2.1	p.m.	15 763 812			p.m.	15 763 812
	Artikel 13 03 07 — Teilsumme		p.m.	15 763 812			p.m.	15 763 812
13 03 08	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Technische Unterstützung und innovative Maßnahmen***	2.1	45 113 067	99 750 000			45 113 067	99 750 000
	Artikel 13 03 08 — Teilsumme		45 113 067	99 750 000			45 113 067	99 750 000
13 03 09	***Abschluss früherer Programme — Technische Unterstützung und innovative Maßnahmen***	2.1	p.m.	479 982			p.m.	479 982
	Artikel 13 03 09 — Teilsumme		p.m.	479 982			p.m.	479 982
13 03 10	***Abschluss der sonstigen Aktionen mit regionalem Charakter***	3	—	—			—	—
	Artikel 13 03 10 — Teilsumme		—	—			—	—

KOMMISSION

KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN
(Fortsetzung)

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03 11	***Programm zur Modernisierung der Textil- und Bekleidungsindustrie in Portugal***	3	—	—			—	—
	Artikel 13 03 11 — Teilsumme		—	—			—	—
13 03 12	***Beitrag der Gemeinschaft zum Internationalen Fonds für Irland***	3	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
	Artikel 13 03 12 — Teilsumme		15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
13 03 13	***Gemeinschaftsinitiative Interreg III***	2.1	1 156 863 141	819 527 006			1 156 863 141	819 527 006
	Artikel 13 03 13 — Teilsumme		1 156 863 141	819 527 006			1 156 863 141	819 527 006
13 03 14	***Unterstützung der an Beitrittsländer angrenzenden Regionen***	2.1	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 13 03 14 — Teilsumme		—	p.m.			—	p.m.
13 03 15	***Finanzielle Unterstützung für die Schaffung einer Organisation der KMU, die ihrer besseren Vernetzung dienen soll***	2.1	500 000	250 000			500 000	250 000
	Artikel 13 03 15 — Teilsumme		500 000	250 000			500 000	250 000
	Kapitel 13 03 — Insgesamt		**21 925 775 565**	**18 396 633 836**		**– 2 300 000 000**	**21 925 775 565**	**16 096 633 836**

Erläuterungen

In Artikel 39 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 sind Finanzkorrekturen vorgesehen, deren etwaige Erträge als Einnahmen bei Posten 6 5 0 0 des Einnahmenplans des Gesamthaushalts eingesetzt werden. Diese Einnahmen können gemäß Artikel 18 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1) als zusätzliche Mittel in den Haushaltsplan eingestellt werden, wenn dies sich als erforderlich erweist, um in spezifischen Fällen mögliche Aufhebungen oder Kürzungen früher beschlossener Korrekturen abzudecken.

Die Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 regelt außerdem die Bedingungen, unter denen ein Vorschuss zurückgezahlt wird, ohne dass dies eine Reduzierung der Beteiligung der Strukturfonds an der betreffenden Intervention nach sich zieht. Die etwaigen Einnahmen aus solchen Rückzahlungen werden bei Posten 6 1 5 7 des Einnahmenplans veranschlagt und gemäß den Artikeln 18 und 157 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 als zusätzliche Mittel in den Haushaltsplan eingesetzt.

Das Sonderprogramm zur Förderung von Frieden und Versöhnung wird gemäß den Beschlüssen des Europäischen Rates von Berlin fortgeführt, denen zufolge für den neuen Programmzeitraum 500 000 000 EUR bereitgestellt werden. Bei der Fortsetzung des Programms muss der Grundsatz der Zusätzlichkeit vollständig gewahrt bleiben. Die Kommission legt dem Europäischen Parlament jährlich einen Bericht über diese Maßnahme vor.

Die Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung werden aus Artikel 24 02 01 finanziert.

Rechtsgrundlagen

Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere die Artikel 158, 159 und 161.

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Berlin vom 24. und 25. März 1999.

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 173/2005 (ABl. L 29 vom 2.2.2005, S. 3).

KOMMISSION

KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN
(Fortsetzung)

13 03 01 Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 1

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
17 517 005 689	14 446 709 721		– 2 300 000 000	17 517 005 689	12 146 709 721

Erläuterungen

Diese Mittel sind dazu bestimmt, die Interventionen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen von Ziel 1 für die Verpflichtungen des Programmplanungszeitraums 2000-2006 zu decken.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1261/1999 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Juni 1999 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 43).

13 03 08 Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Technische Unterstützung und innovative Maßnahmen

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
45 113 067	99 750 000			45 113 067	99 750 000

Erläuterungen

Diese Mittel sind dazu bestimmt, die aus dem EFRE finanzierten innovativen Maßnahmen und Maßnahmen der technischen Unterstützung gemäß den Artikeln 22 und 23 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 zu decken. Die innovativen Maßnahmen umfassen Studien, Pilotprojekte und den Austausch von Erfahrungen. Mit ihnen soll insbesondere die Qualität der Interventionen der Strukturfonds verbessert werden. Die technische Unterstützung umfasst die Maßnahmen zur Vorbereitung, Begleitung, Evaluierung, Kontrolle und Verwaltung der Durchführung des EFRE. Die Mittel können insbesondere für folgende Aufgaben verwendet werden:

— Unterstützungsausgaben (Repräsentationskosten, Ausbildung, Sitzungen, Dienstreisen),

— Ausgaben für Information und Veröffentlichungen,

— Ausgaben für Informationstechnologie und Telekommunikation,

— Dienstleistungsverträge und Studien,

— Darlehen.

Diese Mittel sind auch dazu bestimmt, Maßnahmen von Partnern für die Vorbereitung des nächsten Programmplanungszeitraums zu finanzieren, einschließlich Maßnahmen in Anwendung von Artikel 36 der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates vom 11. Juli 2006.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 173/2005 (ABl. L 29 vom 2.2.2005, S. 3).

Verordnung (EG) Nr. 1261/1999 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Juni 1999 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 43).

Verordnung (EG) Nr. 1080/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1783/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates vom 11. Juli 2006 mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 25).

KOMMISSION

KAPITEL 13 04 — KOHÄSIONSFONDS

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 04	Kohäsionsfonds							
13 04 01	***Kohäsionsfonds***	2.2	6 027 132 110	3 500 550 000		– 500 000 000	6 027 132 110	3 000 550 000
	Artikel 13 04 01 — Teilsumme		6 027 132 110	3 500 550 000		– 500 000 000	6 027 132 110	3 000 550 000
	Kapitel 13 04 — Insgesamt		**6 027 132 110**	**3 500 550 000**		**– 500 000 000**	**6 027 132 110**	**3 000 550 000**

Erläuterungen

Die Verordnung (EG) Nr. 1265/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1164/94 zur Errichtung des Kohäsionsfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 62) regelt die Bedingungen, unter denen ein Vorschuss zurückgezahlt wird, ohne dass dies eine Reduzierung der Beteiligung des Fonds an der betreffenden Intervention nach sich zieht. Die etwaigen Einnahmen aus solchen Rückzahlungen werden bei Posten 6 1 5 7 des Einnahmenplans veranschlagt und gemäß den Artikeln 18 und 157 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1) als zusätzliche Mittel in den Haushaltsplan eingesetzt.

13 04 01 Kohäsionsfonds

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
6 027 132 110	3 500 550 000		– 500 000 000	6 027 132 110	3 000 550 000

Erläuterungen

Diese Mittel sind dazu bestimmt, die Finanzierung des Kohäsionsfonds, unabhängig davon, ob es sich um vor dem Haushaltsjahr 2000 eingeleitete Maßnahmen oder um Maßnahmen des neuen Zeitraums handelt, zu decken.

Die Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung werden aus Artikel 24 02 01 finanziert.

Diese Mittel sind auch dazu bestimmt, Maßnahmen von Partnern für den nächsten Programmplanungszeitraum zu finanzieren.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 566/94 des Rates vom 10. März 1994 zur Verlängerung der Geltungsdauer der Verordnung (EWG) Nr. 792/93 zur Errichtung eines Kohäsions-Finanzinstruments (ABl. L 72 vom 16.3.1994, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1164/94 des Rates vom 16. Mai 1994 zur Errichtung des Kohäsionsfonds (ABl. L 130 vom 25.5.1994, S. 1), zuletzt geändert durch die Beitrittsakte von 2003 (ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33).

Verweise

Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere die Artikel 158 und 161.

KOMMISSION

KAPITEL 13 05 — HERANFÜHRUNGSMASSNAHMEN IM BEREICH DER STRUKTURPOLITIK

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 05	Heranführungsmassnahmen im Bereich der Strukturpolitik							
13 05 01	***Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt***							
13 05 01 01	Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt	7.2	580 500 000	220 800 000			580 500 000	220 800 000
13 05 01 02	Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt — Abschluss der Heranführungshilfen für acht Bewerberländer	7.2	p.m.	575 000 000		– 100 000 000	p.m.	475 000 000
	Artikel 13 05 01 — Teilsumme		580 500 000	795 800 000		– 100 000 000	580 500 000	695 800 000
	Kapitel 13 05 — Insgesamt		**580 500 000**	**795 800 000**		**– 100 000 000**	**580 500 000**	**695 800 000**

13 05 01 ***Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt***

Erläuterungen

Aus dem strukturpolitischen Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt (ISPA) werden die mittel- und osteuropäischen Bewerberländer im Hinblick auf ihren Beitritt zur Europäischen Union unterstützt. ISPA hilft diesen Ländern bei der Übernahme des gemeinschaftlichen Besitzstands in den Bereichen Umwelt und Verkehr.

13 05 01 02 Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt — Abschluss der Heranführungshilfen für acht Bewerberländer

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
p.m.	575 000 000		– 100 000 000	p.m.	475 000 000

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Interventionen des ISPA in den Beitrittsländern, die am 1. Mai 2004 Mitgliedstaaten geworden sind, sowie für die zu deren Durchführung erforderliche technische Hilfe, die außerhalb der Kommission bereitgestellt wird.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr.1266/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 zur Koordinierung der Hilfe für die beitrittswilligen Länder im Rahmen der Heranführungsstrategie und zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3906/89 (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 68).

Verordnung (EG) Nr.1267/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 über ein strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung auf den Beitritt (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 73), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2112/2005 (ABl. L 344 vom 27.12.2005, S. 23).

KOMMISSION

TITEL 22

ERWEITERUNG

Allgemeine Ziele

Dieser Politikbereich betrifft Aktionen, Maßnahmen und Initiativen, die notwendig sind, um sicherzustellen, dass die Kandidatenländer und die potenziellen Beitrittskandidaten zielstrebig auf die vom Europäischen Rat mit ihnen und für sie festgelegten Zielsetzungen hinarbeiten.

Dies sind:

— erfolgreicher Abschluss des Beitrittsprozesses von Bulgarien und Rumänien; Überwachung, dass diese Länder ihre bei Abschluss der Verhandlungen eingegangenen Verpflichtungen erfüllen, damit der Beitrittstermin 2007 eingehalten werden kann,

— Verstärkung der finanziellen Hilfe für Bulgarien und Rumänien im Rahmen des Phare-Programms, um sie bei der Erfüllung der strukturellen, institutionellen, administrativen und justiziellen Anforderungen der EU-Mitgliedschaft zu unterstützen,

— Umsetzung der vom Rat angenommenen Dreisäulenstrategie für die nächsten Etappen des Heranführungsprozesses der Türkei, die auch eine erfolgreiche Verhandlungsführung über den Beitritt umfasst,

— Umsetzung der verstärkten finanziellen Hilfe im Rahmen der Heranführungsstrategie für die Türkei, der der Europäische Rat von Kopenhagen im Dezember 2002 zugestimmt hat,

— erfolgreiche Verhandlungsführung über den Beitritt mit Kroatien im Hinblick auf das übergeordnete Ziel der Mitgliedschaft,

— Folgemaßnahmen zum Beschluss des Rates über den Beitrittsantrag der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien,

— Anbindung der übrigen westlichen Balkanländer an die Europäische Union, insbesondere durch Unterstützung ihrer Reformen und Vorbereitungen auf eine künftige Mitgliedschaft sowie Vorantreiben des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses,

— Unterstützung des Wiedervereinigungsprozesses in Zypern durch Umsetzung und Überwachung der diesbezüglichen Handels- und Finanzhilfe.

In Bezug auf die zehn neuen Mitgliedstaaten wird die Kommission einige wichtige beitrittsbezogene Aufgaben und Initiativen zu Ende führen und in diesem Rahmen insbesondere die Übergangsfazilität für den Institutionenaufbau in den neuen Mitgliedsländern verwalten.

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
22 01	Verwaltungsausgaben des Politikbereichs Erweiterung	89 970 825	89 970 825			89 970 825	89 970 825
22 02	Instrumente der Heranführungshilfe	1 549 130 000	1 408 080 000			1 549 130 000	1 408 080 000
22 03	Übergangsfazilität für Massnahmen zum Institutionenaufbau nach dem Beitritt	67 250 000	95 150 000			67 250 000	95 150 000
22 04	Informations- und Kommunikationsstrategie	7 000 000	13 500 000			7 000 000	13 500 000
22 05	Beziehungen zu den Ländern des westlichen Balkanraums	472 500 000	495 000 000			472 500 000	495 000 000
22 49	Verwaltungsausgaben im Rahmen der Programme, für die die Mittel nach Maßgabe der alten Haushaltsordnung gebunden wurden	—	2 600 000			—	2 600 000
	Titel 22 — Insgesamt	**2 185 850 825**	**2 104 300 825**			**2 185 850 825**	**2 104 300 825**

KOMMISSION

TITEL 22

ERWEITERUNG

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENTE DER HERANFÜHRUNGSHILFE

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
22 02	Instrumente der Heranführungshilfe							
22 02 01	***Heranführungshilfe für die Länder der Mittel- und Osteuropas***							
22 02 01 01	Heranführungshilfe für Rumänien	7.3	447 426 000	372 840 000			447 426 000	372 840 000
22 02 01 02	Heranführungshilfe für Bulgarien	7.3	247 362 000	198 400 000			247 362 000	198 400 000
22 02 01 03	Heranführungshilfe für Kroatien	7.3	60 162 000	50 160 000			60 162 000	50 160 000
	Artikel 22 02 01 — Teilsumme		754 950 000	621 400 000			754 950 000	621 400 000
22 02 02	***Grenzübergreifende Zusammenarbeit mit den Ländern Mittel- und Osteuropas***	7.3	100 000 000	78 000 000			100 000 000	78 000 000
	Artikel 22 02 02 — Teilsumme		100 000 000	78 000 000			100 000 000	78 000 000
22 02 03	***Abschluss der Phare-Heranführungshilfe***	7.3	p.m.	435 000 000			p.m.	435 000 000
	Artikel 22 02 03 — Teilsumme		p.m.	435 000 000			p.m.	435 000 000
22 02 04	Heranführungshilfe für die Türkei							
22 02 04 01	Heranführungshilfe für die Türkei	7.4	470 500 000	125 400 000			470 500 000	125 400 000
22 02 04 02	Abschluss der bisherigen Zusammenarbeit mit der Türkei	7.4	p.m.	82 000 000			p.m.	82 000 000
	Artikel 22 02 04 — Teilsumme		470 500 000	207 400 000			470 500 000	207 400 000
22 02 05	***Heranführungshilfe für Malta und Zypern***	4	p.m.	7 500 000			p.m.	7 500 000
	Artikel 22 02 05 — Teilsumme		p.m.	7 500 000			p.m.	7 500 000
22 02 06	***Maßnahmen des Amtes für den Informationsaustausch über technische Hilfe (TAIEX) im Rahmen der Heranführungsinstrumente***	7.3	12 280 000	18 780 000			12 280 000	18 780 000
	Artikel 22 02 06 — Teilsumme		12 280 000	18 780 000			12 280 000	18 780 000
22 02 07	***Auswirkung der Erweiterung in EU-Grenzregionen — Vorbereitende Maßnahmen***	3	p.m.	4 000 000			p.m.	4 000 000
	Artikel 22 02 07 — Teilsumme		p.m.	4 000 000			p.m.	4 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENTE DER HERANFÜHRUNGSHILFE *(Fortsetzung)*

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
22 02 08	***Unterstützung der Durchführung von Praktika für junge Diplomaten aus den Beitrittsländern***	5	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 22 02 08 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 09	***Vorbereitende Maßnahme für Minenräumaktionen in Zypern***	3	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	Artikel 22 02 09 — Teilsumme		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
22 02 10	***Horizontale Mehrländerprogramme zur Vorbereitung auf den Beitritt***	7.3	90 400 000	35 000 000			90 400 000	35 000 000
	Artikel 22 02 10 — Teilsumme		90 400 000	35 000 000			90 400 000	35 000 000
22 02 11	***Finanzhilfe zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns***	7.7	120 000 000 (1)	p.m. (2)			120 000 000 (1)	p.m. (3)
	Artikel 22 02 11 — Teilsumme		120 000 000	p.m.			120 000 000	p.m.
	Kapitel 22 02 — Insgesamt		**1 549 130 000**	**1 408 080 000**			**1 549 130 000**	**1 408 080 000**

22 02 11 ***Finanzhilfe zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns***

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
120 000 000 (1)	p.m. (2)			120 000 000 (1)	p.m. (3)

(1) Mittel in Höhe von 135 650 000 Euro werden bei Posten 31 02 41 01 eingesetzt.
(2) Mittel in Höhe von 52 350 000 Euro werden bei Posten 31 02 41 01 eingesetzt.
(3) Mittel in Höhe von 2 350 000 Euro werden bei Posten 31 02 41 01 eingesetzt.

Erläuterungen

Diese Mittel dienen der Deckung der Finanzhilfe für die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns. Die Hilfe konzentriert sich insbesondere auf die wirtschaftliche Integration der Insel und die Verbesserung der Kontakte zwischen den beiden Gemeinschaften sowie zur Europäischen Union mit dem Ziel, die Wiedervereinigung Zyperns zu erleichtern. Die Mittel können für folgende Aufgaben verwendet werden:

— Förderung der sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung, insbesondere im Hinblick auf die Entwicklung des ländlichen Raums, die Entwicklung der Humanressourcen und die regionale Entwicklung,

— Entwicklung und Umstrukturierung der Infrastruktur, insbesondere in den Bereichen Energie und Verkehr, Umwelt, Telekommunikation und Wasserversorgung,

— Wiederversöhnung, vertrauensbildende Maßnahmen und Förderung der Zivilgesellschaft,

(1) Mittel in Höhe von 135 650 000 Euro werden bei Posten 31 02 41 01 eingesetzt.
(2) Mittel in Höhe von 52 350 000 Euro werden bei Posten 31 02 41 01 eingesetzt.
(3) Mittel in Höhe von 2 350 000 Euro werden bei Posten 31 02 41 01 eingesetzt.

KOMMISSION

KAPITEL 22 02 — INSTRUMENTE DER HERANFÜHRUNGSHILFE *(Fortsetzung)*

22 02 11 *(Fortsetzung)*

— Annäherung der türkischen Gemeinschaft Zyperns an die Union, unter anderem durch Information über die politische und rechtliche Ordnung der Europäischen Union sowie Förderung von Jugendaustausch- und Stipendienprogrammen,

— schrittweise Angleichung an den gemeinschaftlichen Besitzstand und Vorbereitung auf seine Umsetzung.

Ein Teil dieser Mittel dient ferner der Deckung von Verwaltungs- und Unterstützungsausgaben für die Programmdurchführung, wie:

— Ausgaben für technische und administrative Unterstützung, mit der die Kommission eine dem Gemeinschaftsrecht unterliegende Einrichtung beauftragen kann;

— Ausgaben für technische und administrative Unterstützungsleistungen, die von der Kommission im Rahmen punktueller Dienstleistungsverträge zum gegenseitigen Nutzen der Empfänger und der Kommission vergeben werden, soweit sie keine hoheitlichen Aufgaben beinhalten;

— Ausgaben für Studien, Sachverständigensitzungen, Informationen und Veröffentlichungen, die in unmittelbarem Zusammenhang mit der Verwirklichung der Programmziele stehen;

— Ausgaben für auf Zeit beschäftigtes Hilfspersonal am Hauptsitz (Vertragsbedienstete, Hilfskräfte, abgeordnete nationale Sachverständige, Leiharbeitskräfte); diese Ausgaben sind auf 3 000 000 EUR jährlich begrenzt, d.h. in etwa 28 Mannjahre; diesem Schätzwert liegen die voraussichtlichen jährlichen Kosten pro Mannjahr zugrunde, von denen 75 % für die Gehälter und 25 % für Fortbildungsmaßnahmen, Sitzungen, Dienstreisen, IT- und Telekommunikationseinrichtungen sowie die gegebenenfalls erforderliche Anmietung von Gebäuden veranschlagt sind.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 389/2006 des Rates vom 27. Februar 2006 zur Schaffung eines finanziellen Stützungsinstruments zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2667/2000 über die Europäische Agentur für Wiederaufbau (ABl. L 65 vom 7.3.2006, S. 5).

KOMMISSION

TITEL 31

RESERVEN

Allgemeine Ziele

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
		Verpflich-tungen	Zahlungen	Verpflich-tungen	Zahlungen	Verpflich-tungen	Zahlungen
31 01	Reserve für Verwaltungsausgaben	59 367 534	59 367 534			59 367 534	59 367 534
31 02	Reserve für Finanzinterventionen	594 023 100	469 206 600		– 50 000 000	594 023 100	419 206 600
	Titel 31 — Insgesamt	**653 390 634**	**528 574 134**		**– 50 000 000**	**653 390 634**	**478 574 134**

KOMMISSION

TITEL 31

RESERVEN

KAPITEL 31 02 — RESERVE FÜR FINANZINTERVENTIONEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
31 02	Reserve für Finanzinterventionen							
31 02 40	***Nichtgetrennte Mittel***							
31 02 40 01	Nichtgetrennte Mittel (nichtobligatorische Ausgaben — NOA)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
31 02 40 02	Nichtgetrennte Mittel (obligatorische Ausgaben — OA)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 31 02 40 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
31 02 41	***Getrennte Mittel***							
31 02 41 01	Getrennte Mittel (nichtobligatorische Ausgaben — NOA)		234 992 100	100 613 600		– 50 000 000	234 992 100	50 613 600
31 02 41 02	Getrennte Mittel (obligatorische Ausgaben — OA)		130 031 000	139 593 000			130 031 000	139 593 000
	Artikel 31 02 41 — Teilsumme		365 023 100	240 206 600		– 50 000 000	365 023 100	190 206 600
31 02 42	***Soforthilfereserve***	6.3	229 000 000	229 000 000			229 000 000	229 000 000
	Artikel 31 02 42 — Teilsumme		229 000 000	229 000 000			229 000 000	229 000 000
	Kapitel 31 02 — Insgesamt		**594 023 100**	**469 206 600**		**– 50 000 000**	**594 023 100**	**419 206 600**

31 02 41 Getrennte Mittel

31 02 41 01 Getrennte Mittel (nichtobligatorische Ausgaben — NOA)

Mittel 2006		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
234 992 100	100 613 600		– 50 000 000	234 992 100	50 613 600

Erläuterungen

Die Mittel des Titels „Reserven“ sind ausschließlich für die folgenden beiden Situationen bestimmt: a) wenn im Zeitpunkt der Aufstellung des Haushaltsplans für die betreffende Maßnahme noch kein Basisrechtsakt vorliegt; b) wenn ernsthafte Zweifel daran bestehen, ob die bei einer Haushaltslinie eingesetzten Mittel zur Deckung des Ausgabenbedarfs ausreichen bzw. ob sie ordnungsgemäß und nach den Grundsätzen der wirtschaftlichen Haushaltsführung in Anspruch genommen werden können. Die Mittel dieses Postens können erst nach Übertragung gemäß dem Verfahren des Artikels 24 der Haushaltsordnung verwendet werden.

KOMMISSION

KAPITEL 31 02 — RESERVE FÜR FINANZINTERVENTIONEN *(Fortsetzung)*

31 02 41 *(Fortsetzung)*

31 02 41 01 *(Fortsetzung)*

Der Gesamtbetrag der Mittel schlüsselt sich auf wie folgt (Verpflichtungsermächtigungen, Zahlungsermächtigungen):

1.	Artikel	04 04 12	Europäisches Jahr der Chancengleichheit für alle 2007	2 000 000	1 000 000
2.	Artikel	04 05 01	Europäische Frauenlobby	750 000	750 000
3.	Artikel	04 05 03	Frauenorganisationen	350 000	350 000
4.	Posten	06 02 04 02	Fahrgastrechte	1 550 000	450 000
5.	Posten	06 02 08 01	Europäische Eisenbahnagentur — Haushaltszuschüsse im Rahmen der Titel 1 und 2	57 000	57 000
6.	Posten	06 02 09 01	Galileo-Aufsichtsbehörde — Haushaltszuschüsse im Rahmen der Titel 1 und 2	268 600	268 600
7.	Artikel	11 07 02	Finanzielle Beteiligung an Ausgaben der Mitgliedstaaten für Fischereiüberwachung	32 000 000	9 000 000
8.	Posten	11 07 04 01	EU-Fischereiaufsichtsbehörde (EUFA) — Haushaltszuschüsse im Rahmen der Titel 1 und 2	560 000	560 000
9.	Artikel	14 04 02	Programm Zoll 2007	1 728 500	1 500 000
10.	Artikel	15 02 03	Zusammenarbeit mit Drittländern auf dem Gebiet der allgemeinen und beruflichen Bildung	3 000 000	1 300 000
11.	Artikel	16 02 02	Information der Bürger durch die Medien	1 000 000	1 000 000
12.	Artikel	16 03 01	Meinungsumfragen und Nachbarschaftsmaßnahmen	1 000 000	500 000
13.	Artikel	16 03 04	Prince — Debatte über die Zukunft der Europäischen Union	1 000 000	500 000
14.	Artikel	16 05 01	Informationsrelais	1 000 000	500 000
15.	Artikel	18 03 04	Sofortmaßnahmen im Fall eines Massenzustroms von Flüchtlingen	9 018 000	7 848 000
16.	Artikel	18 03 05	Europäische Beobachtungsstelle für Migration	3 000 000	1 000 000
17.	Posten	18 05 05 01	Europäische Polizeiakademie — Haushaltszuschüsse im Rahmen der Titel 1 und 2	260 000	260 000
18.	Artikel	18 05 07	Krisenmanagementkapazitäten	1 000 000	500 000
19.	Artikel	21 03 19	Anpassungshilfen für Vertragsstaaten des AKP-Zuckerprotokolls	38 800 000	20 000 000
20.	Artikel	22 02 11	Finanzhilfe zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns	135 650 000	2 350 000
21.	Artikel	24 02 02	Pericles	1 000 000	920 000
			Insgesamt	234 992 100	50 613 600

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1).